

## บรรณานุกรม

ภาษาไทย

### หนังสือ

- เกียรติขจร วัจนะสวัสดิ์. คำอธิบายกฎหมายอาญาภาค 1. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ศรีสมบัติการพิมพ์, 2529.
- เกรียงชัย จันทรเวชเกษม. "มาตรการทางกฎหมายในการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด". วิทยานิพนธ์นิติศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.
- ก่อเกียรติ เอี่ยมบุตรลบ. "หลักการรับฟังคำรับสารภาพของผู้ต้องหา". วิทยานิพนธ์นิติศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.
- เข็มชัย ชติวงศ์. กฎหมายลักษณะพยาน. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จรัสสินทวงศ์, 2527.
- คณิต ฌ นคร. กฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์เจริญวิทย์การพิมพ์, 2528.
- \_\_\_\_\_. กฎหมายอาญาภาคความผิด. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2527.
- จิตติ ดิงศภัทรีย์. คำอธิบายกฎหมายอาญา ภาค 1. พิมพ์ครั้งที่ 8. กรุงเทพมหานคร : สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา, 2529.
- \_\_\_\_\_. คำอธิบายกฎหมายอาญาภาค 1 ตอน 1. พิมพ์ครั้งที่ 5. กรุงเทพมหานคร : สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา, 2516.
- \_\_\_\_\_. คำอธิบายกฎหมายอาญาภาค 2 ตอน 1. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพมหานคร : สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา, 2518.
- ไชยยศ เหมะรัชตะ. "ปัญหายาเสพติด : การศึกษาและวิเคราะห์ในแง่กฎหมาย" รายงานผลการวิจัย ทูนิวิจัยรัชดาภิเษกสมโภช จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

- ไชยยศ เหมะรัชตะ และคณะ. "การศึกษาการดำเนินคดีอาเสพติดตามระบบกฎหมายและกระบวนการยุติธรรม" รายงานผลการวิจัย สภาวิจัยแห่งชาติ, 2526.
- ดุษฎีสารีย์ปฏิเวท, หลวง. ประมวลกฎหมายอาญาพร้อมด้วยคำแปลภาษาอังกฤษ. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์นิติบรรณการ, 2516.
- ทวีเกียรติ มีนะกนิษฐ์. กฎหมายอาญา : หลักและปัญหา. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2528.
- ประเสริฐมนูกิจ, หลวง. กฎหมายลักษณะอาญาของอังกฤษ ภาค 1. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์กฎหมายไทย, 2475.
- พิพัฒน์ จักรางกูร. คำอธิบายประมวลกฎหมายอาญา. กรุงเทพมหานคร : สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา, 2528.
- มยุรี จามิกรานนท์ "การรับฟังพยานบอกเล่าของศาลไทย" วิทยานิพนธ์นิติศาสตร์มหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.
- มานวราชเสวี, พระยา. คำอธิบายกฎหมายลักษณะลักษณะ วิถีพิจารณาคำพยานหลักฐานในคดีอาญา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์บำรุงนุกุลกิจ, 2472.
- วีระพงษ์ บุญโณภาส. อาชญากรรมในเขตเมือง. กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.
- วันชัย ศรีนวลนัด. "การใช้มาตรการทางกฎหมายลงโทษบริษัทฯ สิ้นในคดีอาเสพติด" วิทยานิพนธ์นิติศาสตร์มหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.
- สมศักดิ์ สิงห์พันธ์. คำอธิบายประมวลกฎหมายอาญา เล่ม 3. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์การศาสนา, 2515.
- แสวง บุญเฉลิมวิภาส. "ปัญหาเจตนาในกฎหมายอาญา". วิทยานิพนธ์นิติศาสตร์บัณฑิต ภาควิชานิติศาสตร์ คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2524.
- สุโขทัยธรรมมาธิราช, มหาลัยาลัย. ระบบกฎหมายไทยและต่างประเทศ. 2 เล่ม กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช, 2528.
- สุชิน ต่างงาม. "การกันผู้ร่วมกระทำผิดเป็นพยาน". วิทยานิพนธ์นิติศาสตร์มหาบัณฑิต ภาควิชานิติศาสตร์ คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2529.

- สุรจิต พัฒนสาร. "ปัญหาการบังคับใช้กฎหมายอั้งยี่ : ช่องโหว่ในประเทศไทย" วิทยานิพนธ์  
นิติศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.
- สุรพงศ์ อัครพานิช. "ความรับผิดชอบทางอาญาของนิติบุคคล" วิทยานิพนธ์ศาสตรมหาบัณฑิต  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.
- สุรพล ไตรเวทย์. "CONSPIRACY กับกฎหมายยาเสพติด" ในสำนักงาน บ.ป.ส. ครบรอบ 4 ปี.  
กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ศูนย์กลาง, 2523.
- สุวัณชัย ใจหาญ. คำอธิบายกฎหมายลักษณะพยานหลักฐาน. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์  
มิตรสยาม, 2509.
- สุนทรพินิจ, พระยา. คำอธิบายกฎหมายอาญา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์โสภณพิพรรฒนาการ,  
2461.
- แสวง บุญเฉลิมวิภาส. "ปัญหาเจตนาในกฎหมายอาญา". วิทยานิพนธ์นิติศาสตรมหาบัณฑิต  
บัณฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2524.
- สัจชัย สัจจวานิช. ประมวลกฎหมายอาญภาค 3. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์  
มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2523.
- สัญญา ธรรมศักดิ์. คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา. พิมพ์ครั้งที่ 5.  
กรุงเทพมหานคร : สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา, 2526.
- หยุด แสงอุทัย. กฎหมายอาญภาค 2-3 เล่ม 1. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2515.
- \_\_\_\_\_ . ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป. พิมพ์ครั้งที่ 8. กรุงเทพมหานคร :  
โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2515.
- โอสถ โภคิน. "คำอธิบายและเปรียบเทียบกฎหมายไทยและต่างประเทศในเรื่องกฎหมายลักษณะพยาน"  
ในอนุสรณ์ผ่านพระราชทานเพลิงศพนายเชิญ โภคิน. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์  
อมรินทร์การพิมพ์, 2529.
- เฮนรี่ โลว์ริง. คำแนะนำหัวข้อกฎหมายอาญา. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์  
บรรณาการ, 2472.

บทความ

- กิตติพงษ์ กิตยารักษ์. "การแก้ไขปรับปรุงกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา : ก้าวสำคัญของการพัฒนากระบวนการยุติธรรมทางอาญาของไทย". วารสารกฎหมาย ปีที่ 13 ตุลาคม 2534.
- กมล พลวัน. "ปัญหาการบริหารงานยุติธรรมในประเทศไทย". วารสารอัยการ ปีที่ 8 ฉบับที่ 87, มีนาคม 2528.
- คณิต ณ นคร. "โครงสร้างความผิดทางอาญาและข้อถกเถียงทางวิชาการเกี่ยวกับ Mens Rea". วารสารนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ฉบับที่ 3 ปีที่ 6.
- \_\_\_\_\_. "อัยการกับการสอบสวนคดีอาญา" วารสารนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ฉบับที่ 2 ปีที่ 9. พ.ศ. 2520.
- จิตติ เจริญล้ำ. "การกันไว้เป็นพยาน" วารสารอัยการ ปีที่ 8 ฉบับที่ 86 กุมภาพันธ์ 2528.
- จรัส ภักดีธนากุล. "พยานปากต่อปากยืนยันกันในคดีอาญา : ปัญหาหนึ่งในการชั่งน้ำหนักพยานหลักฐาน". วารสารนิติศาสตร์ คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ปีที่ 16 ฉบับที่ 2.
- ชวลิต โสภณวัฒน์. "กฎหมายลักษณะพยานไทยเป็นกฎหมายระบบกล่าวหาจริงหรือ". ดุลพาท. ปีที่ 28 เล่มที่ 6 พ.ศ. 2524.
- แสวง บุญเฉลิมวิภาส. "โครงสร้างความผิดอาญากับการกระทำโดยประมาท" วารสารนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ฉบับที่ 2 ปีที่ 18.
- หยุด แสงอุทัย. "ใครควรมีอำนาจในการสอบสวน" วารสารนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เล่ม 1 พ.ศ. 2515.
- อมร จันทรสมบูรณ์. "อำนาจสืบสวน สอบสวน ฟ้องร้องในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาของไทย" บทบัณฑิตย์ เล่ม 30 พ.ศ. 2516.

เอกสารแปล

- D.E.A. Law Applicable To Criminal Forfeiture Proceeding. แปลโดย  
สุรพล ไตรเวทย์. กรุงเทพมหานคร : สำนักงานป้องกันและปราบปรามยาเสพติด, 2527.
- Victoria Police Force Detective Training School. Conspiracy. แปลโดย  
สุรพล ไตรเวทย์. กรุงเทพมหานคร : สำนักงานป้องกันและปราบปรามยาเสพติด, 2526.

### เอกสารอื่น ๆ

เข็มชัย ชูติวงศ์. "ความชอบธรรมของการกำหนดข้อสันนิษฐานตามกฎหมายในคดีอาญา"

กรุงเทพมหานคร : กรมอัยการ, 2532 (อัดสำเนา)

จรัส ภักดีธนากุล. "ความรู้เกี่ยวกับพระราชบัญญัติมาตรการในการปราบปรามผู้กระทำความผิด

เกี่ยวกับยาเสพติด พ.ศ. 2534". กรุงเทพมหานคร : สำนักงานป้องกันและ

ปราบปรามยาเสพติด, 3 กันยายน 2534.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. "รายงานสรุปการประชุมปฏิบัติการ อาชญากรรมทางธุรกิจ"

กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.

รายงานการประชุมคณะกรรมการพิจารณาร่าง พ.ร.บ. ป้องกันและปราบปรามยาเสพติด

ณ ห้องประชุมชั้น 2 สำนักงาน ป.ป.ส. วันที่ 8 มีนาคม 2532.

รายงานการประชุมอนุสัญญาสหประชาชาติ ครั้งที่ 6 ว่าด้วยการต่อต้านการลักลอบค้ายาเสพติด

และวัตถุออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท ณ กรุงเวียนนา ประเทศออสเตรียระหว่าง

วันที่ 25 พฤศจิกายน - 20 ธันวาคม พ.ศ. 2531.

วีระพงษ์ บุญญากาศ. "ขอบเขตและความหมายของอาชญากรรมทางธุรกิจ" กรุงเทพมหานคร :

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.

สุพล ไตรเวทย์. "ความผิดฐานสมคบหรือ CONSPIRACY ตามกฎหมายอาญาของไทย".

กรุงเทพมหานคร : สำนักงานป้องกันและปราบปรามยาเสพติด, 2532.

### สัมภาษณ์

เรวัต ฉ่ำเฉลิม. หัวหน้าฝ่ายอุทธรณ์สำนักงานอัยการสูงสุด กรุงเทพมหานคร : สำนักงานอัยการ

สูงสุด วันที่ 6 ธันวาคม 2534.

ภาษาต่างประเทศBooks

- Burk, John. Osborn's Concise Law Dictionary. London : Sweet & Maxwell, 1976.
- Cross, Rupert and Jones, Phillip Asterley. An Introduction To Criminal Law. Sixth Edition. London : Butterworths, 1968.
- Dix, George E. Criminal Law. 11th ed. New York : Harrount Breace Jovanovish Legal and Professional Pub, 1979.
- Fletcher, George P. Rethinking Criminal Law U.S.A. : Little Brawn and Company, 1978.
- Howard, Abadinsky. Organized Crime Boston : Allyn and Bacon, 1981.
- Kraul, Jayson. American Jurisprudence 2 nd. Volum 16. New York : The Lawyers Co-Operative Publishing Co., 1990.
- LaFave, Wayne R. and Scott, Austin W. Criminal Law New York : West Publishing Co., 1983.
- Ludes, Francis J. and Cilbert, Harold J. Corpus Juris Secundum. Volum 15 A. New York : West Publishing Co., 1967.
- Loewy, A.H. Criminal Law. 2 nd ed. New York : West Publishing Co., 1987.
- Marshall, William L. and Clark, William L. The Legal Definition of Crime and Criminals in the Sociology of Crime and Delinquency ed. by. Marvin E. Wolf - gang, Leonaral Savitz and Norman Johnnton, 2 nd ed. New York : John Wiley & Soss Inc., 1970.
- Perkins, Rollin M. and Boyce, Ronald N. Criminal Law and Precedure : Case and materials. 5 th ed. New York : The Foundation Press., 1977.

Smith, J.C. and Hogan, Brain. Criminal Law. 4 nd ed. London :  
Butterworths & Publishing, 1978.

Sutherland, Edwin H. and Dr. Cressey. Principle of Criminology,  
7 th ed. Philadelphia : J.B. Lippineott Co., 1966.

Tappan, Paul. Crime Justice and Correction. New York : Mr. Graw-Hill,  
1960.

#### Articles

Sayre, Francise B. "Criminal Conspiracy" Harv. L. Rev. 35, 1922.

#### Others

Lee, Greargory D. "Conspiracy Investigation". Virginia : Dug  
Enforcement Administration United States Department of  
Justice, 1992.

Malaysia Report. "Report of The Asian Workshop On Conspiracy  
Investigation and Confiscation of Illegally Acquired  
Assets of Traffickers." Manila Philippine. 9-29  
February 1988.

Philippine Report. "Report of The Asian Workshop On Conspiracy  
Investigation and Confiscation of Illegally Acquired  
Assets of Drug Traffickers" Maila Philippine. 9-29  
February 1988.

ภาคผนวก



อนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการต่อต้านการลักลอบค้ายาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิต และประสาท

ด้วยบรรดารัฐภาคีตามอนุสัญญานี้

มีความห่วงใยอย่างสุดซึ้งต่อขอบเขตและแนวโน้มที่สูงขึ้นของการผลิต ความต้องการ และการลักลอบค้ายาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท ซึ่งเป็นภัยคุกคามอย่างร้ายแรงต่อสุขภาพและสวัสดิภาพของประชาชนและส่งผลเสียหายต่อรากฐานเศรษฐกิจ วัฒนธรรม และการเมืองของสังคม

ด้วยความห่วงใยอย่างสุดซึ้งเช่นกัน ต่อการแทรกซึมเพิ่มมากขึ้นอย่างสม่ำเสมอของการลักลอบค้ายาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทเข้าไปในกลุ่มสังคมต่าง ๆ และโดยเฉพาะอย่างยิ่งจากข้อเท็จจริงในหลายภูมิภาคของโลกนั้น ได้เกิดตกเป็นตลาดบริโภคเป้าหมายของยาเสพติดถูกใช้ในการผลิต แจกจ่ายและการค้ายาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท ซึ่งก่อให้เกิดภัยตามมาอันยิ่งใหญ่สุดประมาณ

ตระหนักถึงความเกี่ยวพันกันระหว่างการลักลอบค้ายาเสพติดและกิจกรรมอาชญากรรมที่จัดตั้งเป็นรูป องค์กรอื่น ๆ ซึ่งบั่นทอนเศรษฐกิจของชาติ และคุกคามเสถียรภาพ ความมั่นคง และอธิปไตยของประเทศต่าง ๆ

ยอมรับว่าการลักลอบค้ายาเสพติดนั้นเป็นอาชญากรรมระหว่างประเทศ ซึ่งจำต้องให้ความสำคัญในการปราบปรามอย่าง เร่งด่วนที่สุด

ตระหนักว่าการลักลอบค้ายาเสพติดได้สร้างผลกำไรและความร่ำรวยมหาศาล จนทำให้องค์การอาชญากรรมข้ามชาติสามารถแทรกซึม สร้างความเสื่อมเสียและเลวร้ายให้กับโครงสร้างของรัฐบาลธุรกิจการค้าและการเงินที่ถูกกฎหมาย รวมทั้งสังคมในทุกระดับชั้น

มุ่งมั่นที่จะลดรอนผลประโยชน์ของผู้มีส่วนพัวพันกับการค้ายาเสพติดมิให้ได้รับผลกำไรจากการประกอบอาชญากรรมของตน ซึ่งจะเป็นการกำจัดแรงจูงใจหลักออกไป

ปรารถนาที่จะขจัดรากเหง้าของปัญหาการใช้ยาเสพติด และวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทอย่างผิดวัตถุประสงค์ และขจัดความต้องการยาเสพติดและวัตถุออกฤทธิ์ดังกล่าวที่ผิดกฎหมาย รวมทั้งผลกำไรมหาศาลที่ได้จากการลักลอบค้ายาเสพติด

เห็นว่า การดำเนินมาตรการต่าง ๆ เป็นเรื่องจำเป็นเพื่อที่จะตรวจสอบการเคลื่อนย้ายสารบางประเภท เช่น สารประกอบซึ่งเป็นที่มาของยาเสพติด สารเคมีและสารละลายที่ใช้ในการผลิตยาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท การที่สามารถซื้อขายสารดังกล่าวได้อย่างสะดวก ทำให้มีการลักลอบผลิตยาเสพติดและสารที่ออกฤทธิ์ต่อจิตประสาทดังกล่าวเพิ่มมากขึ้น

มุ่งมั่นที่จะปรับปรุงความร่วมมือระหว่างประเทศในการปราบปรามการลักลอบค้ายาเสพติดทางทะเล

ยอมรับว่าการกำจัดการลักลอบค้ายาเสพติดผิดกฎหมาย เป็นความรับผิดชอบร่วมกันของทุกประเทศและด้วยเหตุนี้ การประสานร่วมมือกันดำเนินมาตรการภายในกรอบของความร่วมมือระหว่างประเทศจึงเป็นสิ่งจำเป็นเพื่อให้บรรลุผลดังกล่าว

รับรู้ถึงประสิทธิภาพขององค์การสหประชาชาติในการควบคุมยาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท และปรารถนาจะให้หน่วยงานระหว่างประเทศทั้งหลายที่มีหน้าที่เกี่ยวข้องกับการควบคุมยาเสพติดดำเนินงานภายใต้กรอบขององค์การสหประชาชาติ

ยืนยันที่จะยึดมั่นอยู่ในหลักการชั้นนำของสนธิสัญญาว่าด้วยยาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทต่าง ๆ ที่มีอยู่และระบบการควบคุมที่มีอยู่ในสนธิสัญญาเหล่านั้น

ยอมรับถึงความจำเป็นที่จะต้องเพิ่มและเสริมสร้างความเข้มแข็งของมาตรการที่ระบุไว้ตามอนุสัญญาว่าด้วยยาเสพติด พ.ศ. 2504 และอนุสัญญาเดียวกันนี้ที่ได้แก้ไขเปลี่ยนแปลงโดยพิธีสาร พ.ศ. 2515 แก้ไขอนุสัญญาว่าด้วยยาเสพติด พ.ศ. 2404 และตามที่ระบุไว้ในอนุสัญญาว่าด้วยวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท พ.ศ. 2514 เพื่อจะได้ตอบโต้กับขนาดและขอบเขตของการลักลอบค้ายาเสพติดและผลร้ายแรงที่ติดตามมา

ยอมรับด้วยเช่นกันถึงความสำคัญของการเสริมสร้างความเข้มแข็งและเพิ่มพูนประสิทธิภาพของมาตรการทางกฎหมาย เพื่อความร่วมมือระหว่างประเทศด้านกิจการที่เกี่ยวกับอาชญากรรมในการปราบปรามอาชญากรรมของการลักลอบค้ายาเสพติดระหว่างประเทศ

ปรารถนาที่จะให้บรรลุถึงการทำอนุสัญญาระหว่างประเทศแบบเบ็ดเสร็จ มีประสิทธิภาพและใช้ปฏิบัติได้จริง เพื่อใช้จัดการกับปัญหาการลักลอบค้ายาเสพติดโดยเฉพาะ และเป็นอนุสัญญาที่จะพิจารณาแง่มุมต่าง ๆ ของปัญหานั้นโดยรวม โดยเฉพาะอย่างยิ่ง แง่มุมที่สนธิสัญญาว่าด้วยยาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทที่มีอยู่ในปัจจุบันไม่ได้ครอบคลุมถึง

รัฐภาคีจึง เห็นพ้อง ต้องกันดังต่อไปนี้

### มาตรา 1

#### บทนิยาม

ในอนุสัญญาฯ นี้ ถ้าข้อความมิได้แสดงให้เห็นอย่างชัดแจ้ง เป็นอย่างอื่น หรือในที่ต้องแปล เป็นอย่างอื่น ให้นำถ้อยคำดังต่อไปนี้มีความหมายตามที่กำหนดไว้

(ก) "คณะกรรมการ" หมายความว่า คณะกรรมการควบคุมยาเสพติดระหว่างประเทศ ที่จะตั้งขึ้นโดยอนุสัญญาว่าด้วยยาเสพติด พ.ศ. 2504 และตามที่มีการแก้ไขเพิ่มเติมโดยพิธีสาร แก้ไขอนุสัญญาว่าด้วยยาเสพติด พ.ศ. 2404

(ข) "กัญชา" หมายความว่า พืชในสกุลกัญชา

(ค) "ต้นโคคา" หมายความว่า พืชใด ๆ ในสกุลอีริทโรโซลอน

(ง) "ผู้ประกอบการขนส่ง" หมายความว่า บุคคล หน่วยงานสาธารณะ เอกชนหรือ มหาชนที่เกี่ยวข้องกับการขนส่งบุคคล สินค้าหรือพัสดุไปรษณีย์ เพื่อสินจ้าง ค่าเช่าหรือผลประโยชน์ อย่างเป็นอื่น

(จ) "คณะกรรมการ" หมายความว่า คณะกรรมการว่าด้วยยาเสพติดของคณะมนตรี เศรษฐกิจและสังคมแห่งสหประชาชาติ

(ฉ) "การริบทรัพย์สิน" หมายความว่า รวมถึงการริบทรัพย์อย่างถาวรโดยคำสั่งศาล หรือ เจ้าพนักงานอื่นผู้มีอำนาจ

(ช) "Controlled delivery" หมายความว่า วิธีการปล่อยให้มี การขนส่งยาเสพติด หรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตประสาท ตามรายชื่อในบัญชี 1 และบัญชี 2 ทำโดยอนุสัญญาฯ นี้ที่ผิดกฎหมาย หรือต้องสงสัยว่าผิดกฎหมาย หรือสิ่งที่ใช้แทนวัตถุดังกล่าว ให้นำออกไป ผ่าน หรือเข้าไปใน อาณาเขตดินแดนของประเทศหนึ่งประเทศใด หรือมากกว่าหนึ่งประเทศ โดยการรับรู้และอยู่ภายใต้ การควบคุมดูแลของเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจ โดยมีจุดประสงค์เพื่อที่จะทราบถึงตัวบุคคลที่เกี่ยวข้องกับ การกระทำผิดตามที่ร่วมไว้ในมาตรา 3 วรรคหนึ่ง ของอนุสัญญาฯ นี้

(ซ) "อนุสัญญา พ.ศ. 2504" หมายความว่า อนุสัญญาว่าด้วยยาเสพติด พ.ศ. 2504

(ฉ) "อนุสัญญา พ.ศ. 2504 ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม" หมายความว่า อนุสัญญาว่าด้วยยาเสพติด พ.ศ. 2504 ตามที่ได้แก้ไขเพิ่มเติม โดยพิธีสารแก้ไขอนุสัญญาว่าด้วยยาเสพติด พ.ศ. 2515

(ญ) "อนุสัญญา พ.ศ. 2514" หมายความว่า อนุสัญญาว่าด้วยวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท พ.ศ. 2514

(ฎ) "คณะมนตรี" หมายความว่า คณะมนตรีเศรษฐกิจและสังคมแห่งสหประชาชาติ

(ฏ) "การห้ามโยกย้าย" หรือ "การยึด" หมายความว่า การห้ามชั่วคราวมิให้มีการโอน แปรสภาพ จำหน่าย หรือเคลื่อนย้ายทรัพย์สินที่อยู่ภายใต้การพิทักษ์ชั่วคราวหรือการควบคุมโดยคำสั่งของศาลหรือของเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจ

(ฐ) "การลักลอบค้า" หมายความว่า การกระทำความผิดตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 3 วรรคหนึ่ง และวรรคสอง ของอนุสัญญานี้

(ฑ) "ยาเสพติด" หมายความว่า วัตถุใด ๆ ที่ได้จากธรรมชาติหรือจากการสังเคราะห์ ตามที่ระบุไว้ในตารางที่ 1 และ 2 ทำอนุสัญญาว่าด้วยยาเสพติด พ.ศ. 2504 และตามที่ได้แก้ไขเพิ่มเติมโดยพิธีสาร แก้ไขอนุสัญญาเดี่ยวว่าด้วยยาเสพติด พ.ศ. 2515

(ฒ) "ฝิ่น" หมายความว่า พืชในสกุลปอปาเวอร์ซอมนิเฟอรัม

(ณ) "รายได้" หมายความว่า ทรัพย์สินใด ๆ ที่เป็นดอกผลหรือที่ได้รับจากการกระทำความผิดตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือทางอ้อม

(ด) "ทรัพย์สิน" หมายความว่า สินทรัพย์ทุกชนิดไม่ว่าจะมีหรือไม่มีตัวตน เคลื่อนที่ได้หรือเคลื่อนที่ไม่ได้ หรือจับต้องได้หรือจับต้องไม่ได้ และ เอกสารทางกฎหมายหรือตราสารที่เป็นหลักฐานการมีกรรมสิทธิ์หรือมีผลประโยชน์ในสินทรัพย์นั้น

(ต) "วัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตประสาท" หมายความว่า วัตถุที่ได้จากธรรมชาติหรือจากการสังเคราะห์ หรือวัตถุธรรมชาติใด ๆ ที่ระบุไว้ในตารางที่ 1 ถึง ตารางที่ 4 ทำอนุสัญญาว่าด้วยวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท พ.ศ. 2514

(ถ) "เลขาธิการ" หมายความว่า เลขาธิการองค์การสหประชาชาติ

(ท) "บัญชี 1" และ "บัญชี 2" หมายความว่า บัญชีรายชื่อวัตถุที่มีตัวเลขกำกับตรงกัน ทำอนุสัญญานี้ และตามที่มีการแก้ไขเป็นครั้งคราว ตามมาตรา 12

(๕) "รัฐผ่านแดน" หมายความว่า ดินแดนของรัฐที่เป็นทางผ่านของการขนถ่ายยาเสพติด และวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทที่ผิดกฎหมาย รวมทั้งการที่ระบุน้ำมันบัญชีที่ 1 และบัญชีที่ 2 ซึ่งรัฐดังกล่าวไม่ใช่ประเทศที่เป็นจุดเริ่มต้นหรือประเทศปลายทางของการขนถ่ายดังกล่าว

## มาตรา 2

### ขอบเขตของอนุสัญญา

1. วัตถุประสงค์ของอนุสัญญานี้คือ การส่งเสริมความร่วมมือกันของรัฐภาคี เพิ่มประสิทธิภาพในการดำเนินการกับการลักลอบค้ายาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท โดยรัฐภาคีจะดำเนินการมาตรการที่จำเป็น ซึ่งรวมถึงมาตรการด้านนิติบัญญัติและด้านบริหาร ที่สอดคล้องกับบทบัญญัติพื้นฐานของระบบนิติบัญญัติภายในประเทศของตน
2. รัฐภาคีจะปฏิบัติตามกรณีของอนุสัญญานี้โดยยึดหลักความเสมอภาคแห่งอธิปไตยและบูรณภาพแห่งดินแดนของรัฐ และหลักการไม่แทรกแซงกิจการภายในของรัฐอื่น
3. รัฐภาคีจะไม่ใช้อำนาจและปฏิบัติการใด ๆ ในดินแดนของรัฐภาคีอื่นในเรื่องซึ่งได้รับการสงวนไว้โดยเฉพาะโดยกฎหมายภายในของรัฐภาคีดังกล่าวให้เป็นอำนาจ และการปฏิบัติการของเจ้าพนักงานของรัฐภาคีเช่นว่านั้น

## มาตรา 3

### ความผิดและบทลงโทษ

1. รัฐภาคีแต่รัฐจะต้องดำเนินการตามที่ เป็นเพื่อกำหนดให้การกระทำดังต่อไปนี้ที่ได้กระทำโดยเจตนาเป็นความผิดทางอาญาตามกฎหมายภายในประเทศของตน
  - (1) ผลิต ประกอบ สกัด เตรียม เสนอให้ เสนอขาย แจกจ่าย ขาย ส่งมอบ ไม่ว่าจะทำการส่งมอบตามข้อตกลงใด ๆ เป็นนายหน้า จัดส่ง จัดส่งผ่านแดน ขนส่ง นำเข้า หรือส่งออก ซึ่งยาเสพติดหรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทที่ขัดต่อบทบัญญัติแห่งอนุสัญญา พ.ศ. 2504 อนุสัญญา พ.ศ. 2504 ฉบับแก้ไขเพิ่มเติมหรืออนุสัญญา พ.ศ. 2514

(2) ปลุกฝัง โศคา หรือกัญชาเพื่อการผลิตยาเสพติดที่ขัดต่อบัญญัติแห่งอนุสัญญา พ.ศ. 2504 และอนุสัญญา พ.ศ. 2504 ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม

(3) ครอบครองหรือซื้อขายยาเสพติดหรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทไม่ว่าชนิดใด โดยมีจุดประสงค์เพื่อกระทำการใด ๆ ตามที่ระบุไว้ใน (1) ข้างต้น

(4) ผลิต ขนส่งหรือแจกจ่ายอุปกรณ์ วัสดุหรือวัตถุตามที่ระบุไว้ในบัญชี 1 และ บัญชี 2 โดยรู้ว่าจะมีการใช้สิ่งเหล่านี้ในการหรือเพื่อการเพาะปลูก การผลิตหรือการประกอบ ยาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทโดยผิดกฎหมาย

(5) จัดตั้ง จัดการหรือให้เงินสนับสนุนการกระทำความผิดใด ๆ ที่ระบุไว้ใน (1) (2) (3) หรือ (4) ข้างต้น

(1) แพร่สภาพ หรือโอนทรัพย์สินโดยรู้ว่าทรัพย์สินดังกล่าวได้มาจากการกระทำความผิดหรือการมีส่วนร่วมในการกระทำความผิดตามที่ระบุไว้ (ก) หรือได้จากการมีส่วนร่วมในการกระทำความผิดโดยการปกปิดหรืออำพรางต้นตอที่ผิดกฎหมายของทรัพย์สิน หรือเพื่อช่วยเหลือบุคคลใดที่พัวพันกับการกระทำความผิดให้หลบหนีการถูกลงโทษ

(2) ปกปิดหรืออำพรางลักษณะอันแท้จริง ที่มา สถานที่ตั้ง การจำหน่าย การเคลื่อนย้ายสิทธิที่เกี่ยวกับหรือกรรมสิทธิ์ของทรัพย์สิน โดยที่รู้ว่าทรัพย์สินดังกล่าวได้มาจากการกระทำความผิดใดผิดหนึ่งหรือหลายความผิด ที่ระบุไว้ใน (ก) หรือที่ได้มาจากการมีส่วนร่วมในการกระทำความผิดนั้น

ภายใต้บังคับแห่งบัญญัติของหลักรัฐธรรมนูญ และแนวคิดพื้นฐานของระบบกฎหมายของรัฐภาคีนั้น

(1) การได้มา การครอบครอง หรือการใช้ทรัพย์สิน โดยในขณะที่รับทรัพย์สินนั้นรู้ว่าทรัพย์สินดังกล่าวได้มาจากการกระทำความผิด หรือการมีส่วนร่วมในการกระทำความผิดตาม (ค)

(2) การครอบครองอุปกรณ์ หรือวัสดุ หรือวัตถุตามที่ระบุไว้ในบัญชี 1 และ บัญชี 2 โดยรู้ว่าวัตถุนั้นมีการใช้หรือจะมีการใช้สิ่งของดังกล่าวในการหรือเพื่อการเพาะปลูก การผลิต หรือการประกอบยาเสพติดหรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทที่ผิดกฎหมาย

(3) ยุงหรือยุงชิวานบุคคลอื่นอย่างเปิดเผยไม่ว่าโดยวิธีการใด ๆ ให้กระทำความผิดตามที่ระบุไว้ในมาตรานี้ หรือให้บุคคลอื่นใช้ยาเสพติดหรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทอย่างผิดกฎหมาย

(4) การมีส่วนร่วม การเข้าสมาคมหรือการสมคบคิดกันกระทำความผิดหรือพยายามกระทำความผิด เหลือ สมรู้ร่วมคิด อำนาจความสะดวกและให้คำปรึกษาแนะนำในการกระทำความผิดตามที่ระบุไว้ในมาตรานี้

2. ภายใต้งบบังคับแห่งบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญและแนวคิดพื้นฐานของระบบกฎหมายภายใน รัฐภาคีจะต้องดำเนินการที่จำเป็นเพื่อกำหนดให้การครอบครอง การซื้อหรือเพาะปลูกพืชเสพติดหรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทเพื่อบริโภคเป็นการส่วนตัวที่ขัดต่อบทบัญญัติแห่งอนุสัญญา พ.ศ. 2504 อนุสัญญา พ.ศ. 2504 ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม หรืออนุสัญญา พ.ศ. 2514 ซึ่งได้กระทำโดยเจตนาเป็นความผิดอาญาตามกฎหมายภายในของรัฐภาคีแต่ละรัฐ

3. การรู้ข้อเท็จจริง การมีเจตนาหรือวัตถุประสงค์ที่เป็นองค์ประกอบของการกระทำความผิดตามที่ระบุไว้ในวรรค 1 แห่งมาตรานี้ อาจพิจารณาจากพฤติการณ์แวดล้อมกรณีต่าง ๆ ของข้อเท็จจริงนั้น

4. (ก) รัฐภาคีแต่ละรัฐต้องดำเนินการให้การกระทำความผิดตามที่ระบุไว้ในวรรค 1 แห่งมาตรานี้ต้องระวางโทษตามความร้ายแรงของความผิด เช่น การจำคุกหรือการจำกัดอิสรภาพในรูปแบบอื่น การปรับ และการริมทรัพย์

(ข) นอกจากการลงโทษแล้ว รัฐภาคีอาจกำหนดให้ผู้กระทำความผิดต้องเข้ารับการรักษา การศึกษา การดูแลระหว่างพักพิง การฟื้นฟูสมรรถภาพหรือการนำกลับเข้าสู่สังคมปกติด้วย

(ค) แม้จะมีมาตรการบัญญัติไว้ใน (ก) และ (ข) ที่กล่าวข้างต้น ในกรณีที่มีความผิดไม่ร้ายแรงและเมื่อเห็นเป็นการสมควร รัฐภาคีอาจกำหนดวิธีการอื่น ๆ แทนการลงโทษ เช่น การให้การศึกษา การฟื้นฟูสมรรถภาพหรือการนำกลับเข้าสู่สังคมปกติ หรือการรักษาหรือการดูแลระหว่างพักพิงในกรณีที่ผู้กระทำความผิดเป็นผู้ติดยาเสพติดแล้วแต่กรณี ก็ได้

(ง) รัฐภาคีอาจจัดหามาตรการเพื่อใช้เป็นทางเลือกแทนการลงโทษ หรือเพื่อเป็นมาตรการเพิ่มเติมนอกเหนือจากการถูกลงโทษในความผิดที่ระบุไว้ในวรรค 2 แห่งมาตรานี้ คือ มาตรการเพื่อการบำบัดรักษาผู้กระทำความผิด การให้การศึกษา การดูแลระหว่างพักพิง การฟื้นฟูสมรรถภาพหรือการนำกลับเข้าสู่สังคมปกติ

5. รัฐภาคีจะให้ประกันว่าศาลและเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจของตน จะพิจารณาถึงสภาพข้อเท็จจริงที่ทำให้การกระทำความผิดที่ระบุไว้ในวรรค 1 แห่งมาตรานี้เป็นความผิดที่ร้ายแรงอย่างยิ่ง คือ

- (ก) การเข้ามีส่วนร่วมในการกระทำความผิดขององค์การอาชญากร ซึ่งผู้กระทำความผิดเป็นสมาชิกอยู่
- (ข) การที่ผู้กระทำความผิดมีส่วนร่วมกระทำความผิดกับองค์การอาชญากรรมระหว่างประเทศ
- (ค) การที่ผู้กระทำความผิดมีส่วนร่วมกระทำความผิดใด ซึ่งเป็นผลสืบเนื่องจากการกระทำความผิดอีกอย่างอื่น
- (ง) การที่ผู้กระทำความผิดกระทำด้วยความรุนแรงหรือใช้อาวุธ
- (จ) การที่ผู้กระทำความผิดอาศัยตำแหน่งหน้าที่ราชการโดยมิชอบ
- (ฉ) การกระทำความผิดต่อผู้เยาว์หรือการใช้ผู้เยาว์กระทำความผิด
- (ช) การกระทำความผิดเกิดขึ้นในทัณฑสถาน สถาบันศึกษา หรือสถานสังคมสงเคราะห์ หรือบริเวณใกล้เคียงติดกับสถานที่ที่เริ่มข้างต้น หรือสถานที่อื่นใดซึ่ง เด็กนักเรียนและนักศึกษาใช้ทำกิจกรรมทางการศึกษา การกีฬา และสังคม
- (ซ) ผู้กระทำความผิดเคยถูกต้องการลงโทษ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในความผิดที่คล้ายคลึงกันตามคำพิพากษาของศาลต่างประเทศหรือภายในประเทศ ตามขอบอำนาจของกฎหมายภายในของรัฐภาคี มาก่อน

6. รัฐภาคีจะพยายามให้ประกันว่า การใช้ดุลพินิจตามกฎหมายภายในของตนในการดำเนินคดีบุคคลที่กระทำความผิดตามมาตรานี้ จะเป็นไปเพื่อให้เกิดประสิทธิภาพสูงสุดในการใช้มาตรการตามกฎหมาย และโดยคำนึงถึงความจำเป็นในการปราบปรามการกระทำความผิดเหล่านั้น

7. รัฐภาคีจะให้ประกันว่าศาล และเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจอื่นของตนจะสั่งปล่อยตัวผู้กระทำความผิดก่อนครบกำหนดพ้นโทษหรือสั่งปล่อยตัวโดยให้มีการคุมประพฤติผู้กระทำความผิดแทน โดยคำนึงถึงความร้ายแรงของการกระทำความผิดและสภาพการตามทีระบุไว้ในวรรค 1 และวรรค 5 แห่งมาตรานี้



8. รัฐภาคีจะต้องตรากฎหมายตามที่เห็นว่าเหมาะสมเพื่อกำหนดอายุความฟ้องสำหรับความผิดตามที่ระบุไว้ในวรรค 1 แห่งมาตรานี้ ถ้ามีระยะเวลาอันพอสมควรและจะต้องฟ้องคดีในกรณีที่ผู้ถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิดได้หลบหนีการดำเนินคดี

9. รัฐภาคีจะดำเนินมาตรการที่เหมาะสม และสอดคล้องกับระบบกฎหมายภายในของตนเพื่อให้ประกันว่า บุคคลที่ถูกกล่าวหาหรือถูกตัดสินให้รับโทษในความผิดตามที่ระบุไว้ในวรรค 1 แห่งมาตรานี้ และมีตัวตนอยู่ในดินแดนของตน จะไปปรากฏตัวในการดำเนินกระบวนการพิจารณาคดีที่จำเป็น

10. เพื่อเป็นการร่วมมือกันระหว่างรัฐภาคีตามอนุสัญญานี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งความร่วมมือตามมาตรา 5 มาตรา 6 มาตรา 7 และมาตรา 9 ความผิดที่ระบุไว้ตามมาตรานี้จะไม่ถือว่าเป็นความผิดทางการเงิน หรือความผิดทางการเมืองหรือความผิดที่มีสาเหตุมาจากการเมือง แต่ทั้งนี้ จะต้องไม่กระทบถึงบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญและกฎหมายภายในของรัฐภาคี

11. บทบัญญัติแห่งมาตรานี้จะไม่กระทบกระเทือนต่อการกำหนดลักษณะของบรรดาความผิดที่อ้างถึงและการต่อสู้ทางกฎหมายสำหรับความผิดเหล่านั้นที่มีบทบัญญัติสงวนไว้เป็นอำนาจตามกฎหมายภายในของรัฐภาคี ร่วมตลอดถึงการฟ้องร้องดำเนินคดี และการพิพากษาลงโทษที่ต้อง เป็นไปตามกฎหมายภายในของรัฐภาคี

#### มาตรา 4

##### เขตอำนาจศาล

#### 1. รัฐภาคี

(ก) จะต้องกำหนดเขตอำนาจศาลของตนสำหรับความผิดที่ระบุไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 เมื่อ

(1) ความผิดนั้นได้กระทำในดินแดนของตน

(2) ความผิดนั้นกระทำบนเรือที่ชักธงของรัฐภาคี หรืออากาศยานที่ได้

จดทะเบียนตามกฎหมายภายในของตนในขณะที่มีการกระทำความผิดดังกล่าว

(ข) อาจกำหนดเขตอำนาจศาลของตนสำหรับความผิดตามที่ระบุไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 เมื่อ

- (1) ความผิดนั้นกระทำโดยบุคคลที่มีสัญชาติของตน หรือโดยบุคคลที่มีภูมิลำเนาในดินแดนของตน
- (2) ความผิดนั้นกระทำบนเรือซึ่งรัฐภาคีได้รับอำนาจให้ดำเนินมาตรการที่เหมาะสมตามมาตรา 17 โดยมีเงื่อนไขว่า การใช้อำนาจดังกล่าวต้องเป็นไปตามหลักการของข้อตกลงหรือการดำเนินการที่อ้างถึงในมาตรา 14 วรรค 4 และวรรค 9
- (3) ความผิดนั้นเป็นความผิดที่ระบุไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 (ค) (4) และได้กระทำนอกดินแดนโดยมีเจตนาที่จะให้มีการกระทำความผิดในดินแดนของรัฐภาคีนั้น

## 2. รัฐภาคี

(ก) จะต้องกำหนดเขตอำนาจศาลให้ครอบคลุมถึงความผิดตามที่ระบุไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 เมื่อผู้ถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิดมีตัวตนอยู่ในดินแดนของรัฐภาคี และมีการข้ามแดนไปให้รัฐภาคีอื่น โดยอาศัยเหตุผลดังต่อไปนี้

(1) ความผิดนั้นได้กระทำในดินแดนของตน หรือบนเรือซึ่งชักธงชาติตน หรือบนอากาศยานที่ได้จดทะเบียนภายใต้กฎหมายของตน ในขณะที่มีการกระทำความผิดดังกล่าวหรือ

(2) บุคคลที่มีสัญชาติของตนเป็นผู้กระทำความผิด

(ข) อาจกำหนดเขตอำนาจศาลให้ครอบคลุมถึงความผิดตามที่ระบุไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 เมื่อผู้ถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิดมีตัวตนอยู่ในดินแดนของรัฐภาคี และไม่ได้มีการส่งตัวข้ามแดนไปให้รัฐภาคีอื่น

3. อนุสัญญาจะไม่กระทบกระเทือนการใช้อำนาจศาลดำเนินคดีอาญาใด ๆ ตามที่กฎหมายภายในของรัฐภาคี

## มาตรา 5

### การริบทรัพย์สิน

1. รัฐภาคีจะต้องกำหนดมาตรการเท่าที่จำเป็นเพื่อให้มีการริบทรัพย์สินดังต่อไปนี้

(ก) รายได้ที่เป็นผลจากการกระทำความผิดตามมาตรา 3 วรรค 1 หรือทรัพย์สินที่มีมูลค่าเทียบเท่ากับรายได้ดังกล่าว

(ข) ยาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตประสาท วัสดุอุปกรณ์หรือเครื่องมืออื่น ๆ ที่ได้อ้างไว้หรือจะใช้ไม่ว่าในลักษณะใด ๆ เพื่อกระทำความผิดตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 3 วรรค 1

2. รัฐภาคีจะต้องกำหนดมาตรการเท่าที่จำเป็นเพื่อให้เจ้าพนักงานผู้มีอำนาจของตนสามารถสืบติดตาม ระวังการยกย้าย หรือยึดรายได้ ทรัพย์สิน อุปกรณ์เครื่องมือ หรือสิ่งอื่น ๆ ตามที่อ้างไว้ในวรรค 1 แห่งมาตรานี้ เพื่อประโยชน์ในการริบทรัพย์สิน

3. รัฐภาคีจะต้องให้อำนาจแก่ศาลหรือเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจอื่นของตนในการออกคำสั่งให้เปิดเผยหรือยึดหลักฐานเอกสารของธนาคาร เอกสารเกี่ยวกับการเงินและการค้ารัฐภาคีไม่ว่าจะปฏิเสธสารปฏิบัติตามมาตรานี้โดยอ้างว่าเป็นความลับของธนาคาร

4. (ก) เมื่อมีคำร้องขอให้ริบทรัพย์สินโดยรัฐภาคีอื่นที่มีอำนาจพิจารณาวินิจฉัยความผิดตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 รัฐภาคีที่รับคำร้องขอ ซึ่งมีเงินรายได้ ทรัพย์สินอุปกรณ์เครื่องมือ หรือสิ่งอื่น ๆ ที่อ้างถึงในวรรค 1 แห่งมาตรานี้อยู่ในดินแดนของตนจะต้อง

(1) ส่งคำร้องขอดังกล่าวไปให้เจ้าพนักงานผู้มีอำนาจเพื่อดำเนินการออกคำสั่งริบทรัพย์สิน และดำเนินการให้มีการริบทรัพย์สินตามคำสั่งนั้น หรือ

(2) ส่งคำสั่งให้ริบทรัพย์สินซึ่งออกโดยรัฐภาคีที่ร้องขอตามวรรค 1 แห่งมาตรานี้ ไปยังเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจเพื่อดำเนินการริบทรัพย์สินซึ่งเป็นรายได้ ทรัพย์สินอุปกรณ์เครื่องมือ หรือสิ่งอื่น ๆ ที่ได้มาในวรรค 1 ตามคำสั่งดังกล่าว

(ข) เมื่อได้รับคำร้องขอให้ริบทรัพย์สินจากรัฐภาคีอื่นที่มีอำนาจพิจารณาวินิจฉัยความผิดตามที่ระบุไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 รัฐภาคีที่ได้รับการร้องขอจะดำเนินการเพื่อบังคับสืบเสาะและยึดหรืออายัด รายได้ ทรัพย์สิน อุปกรณ์เครื่องมือ หรือสิ่งอื่น ๆ ที่รวมในวรรค 1 แห่งมาตรานี้ เพื่อดำเนินการให้เป็นไปตามคำร้องขอข้างต้น คำสั่งริบทรัพย์สินนั้นจะออกโดยรัฐภาคีที่ร้องขอหรือรัฐภาคีที่รับการร้องขอ ก็ได้

(ค) ในการดำเนินการตามที่ (ก) และ (ข) ของวรรคนี้รัฐภาคีที่รับคำร้องขอต้องดำเนินการให้สอดคล้องและอยู่ภายในบังคับของบทบัญญัติของกฎหมายภายใน รวมตลอดถึงกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง หรือสนธิสัญญาทวิภาคีหรือพหุภาคี หรือภายใต้ข้อตกลงหรือการดำเนินการที่ได้กระทำกันระหว่างรัฐภาคีที่รับคำร้องขอกับรัฐภาคีที่ร้องขอ

(ง) ให้นำบทบัญญัติมาตรา 7 วรรค 6 ถึง วรรค 19 มาใช้บังคับโดยอนุโลม และนอกจากรายละเอียดตามที่ระบุไว้ในมาตรา 7 วรรค 10 แล้ว ให้มีรายละเอียดดังต่อไปนี้ ในคำร้องขอด้วย

(1) ในกรณีที่เป็นการร้องขอให้รับทรัพย์สินตาม (ก) (1) ของวรรคนี้ จะต้องมียรายละเอียดแสดงลักษณะของทรัพย์สินที่จะถูกริบ และข้อเท็จจริงที่ทำให้เป็นหลักฐานที่เพียงพอ เพื่อให้รัฐภาคีที่ได้รับการร้องขอสามารถดำเนินการออกคำสั่งตามกฎหมายภายในได้

(2) ในกรณีที่เป็นการร้องขอให้รับทรัพย์สินตาม (ก) (2) ของวรรคนี้ จะต้องมีส่วนคำสั่งริบทรัพย์สินที่ใช้เป็นพยานหลักฐานได้ตามกฎหมาย ซึ่งออกโดยรัฐภาคีที่ร้องขอ ข้อเท็จจริง และรายละเอียดที่เกี่ยวข้องเพื่อประโยชน์แก่การปฏิบัติ

(3) ในกรณีที่เป็นการร้องขอให้รับทรัพย์สินตาม (ข) ของวรรคนี้จะต้องมียรายละเอียดข้อเท็จจริงใช้เป็นหลักฐานและมาตรการที่ต้องการให้รัฐภาคีที่รับคำร้องขอดำเนินการ

(จ) รัฐภาคีจะต้องส่งสำเนาตัวบทกฎหมายและกฎระเบียบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับวรรคนี้ รวมทั้งสำเนาตัวบทกฎหมายและกฎระเบียบที่มีการแก้ไขเพิ่มเติมให้เลขาธิการ

(ฉ) ถ้ารัฐภาคีใดเลือกที่จะยอมรับมาตรการที่อ้างถึงใน (ก) และ (ข) ของวรรคนี้โดยมีเงื่อนไขว่าจะต้องมีสนธิสัญญาที่เกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว รัฐภาคีนั้นจะต้องถือเอาสนธิสัญญานี้เป็นสนธิสัญญาพื้นฐาน

(ช) รัฐภาคีจะต้องพยายามดำเนินการทำสนธิสัญญาแบบทวิภาคีและพหุภาคีข้อตกลงหรือการดำเนินการอื่น ๆ เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของความร่วมมือระหว่างประเทศตามมาตรานี้

5. (ก) รายได้หรือทรัพย์สินที่รัฐภาคีได้รับไว้ตามวรรค 1 หรือวรรค 4 แห่งมาตรานี้ให้รัฐภาคีนั้น ผู้ดำเนินการจำหน่ายตามบทบัญญัติของกฎหมายและระเบียบปฏิบัติภายในและกระบวนทางบริหาร

(ข) เมื่อได้ดำเนินการตามคำร้องขอของรัฐภาคีฝ่ายหนึ่งตามมาตรานี้แล้วรัฐภาคีอาจพิจารณาทำความตกลง โดยเฉพาะในเรื่องดังต่อไปนี้

(1) มอบรายได้และทรัพย์สินที่ถูกริบ หรือเงินกองทุนที่ได้จากการจำหน่ายหรือทรัพย์สิน หรือส่วนของทรัพย์สินดังกล่าวตามจำนวนที่เห็นสมควรให้กับหน่วยงานของรัฐบาลของรัฐภาคีต่าง ๆ ที่มีหน้าที่หลักในการปราบปรามการลักลอบค้าและการซื้อขายเสพติดและสารที่ออกฤทธิ์ต่อจิตประสาท

(2) จัดแบ่งรายได้หรือทรัพย์สินที่ถูกริบ หรือเงินกองทุนที่ได้จากการจำหน่ายรายได้หรือทรัพย์สินดังกล่าว แก่รัฐภาคีเป็นประจำหรือเป็นรายกรณี โดยการดำเนินการดังกล่าวต้องให้สอดคล้องกับกฎหมายภายในกระบวนการทางบริหารหรือข้อตกลงทวิภาคีและพหุภาคีที่เกี่ยวข้องนี้

6. (ก) ถ้ารายได้ที่ถูกริบถูกแปรรูปหรือเปลี่ยนสภาพเป็นทรัพย์สินอื่นใด ให้ทรัพย์สินดังกล่าวตกอยู่ในข่ายบังคับของมาตรการที่อ้างถึงในมาตรานี้ด้วย

(ข) ถ้ารายได้ที่ถูกริบถูกปะปนกับทรัพย์สินอื่นที่ได้มาโดยชอบด้วยกฎหมาย ให้ทรัพย์สินดังกล่าวได้ไม่เกินมูลค่าประเมินของรายได้ที่นำไปปะปนนั้น

(ค) รายได้หรือผลประโยชน์อื่น ๆ ที่เกิดจาก

(1) รายได้ที่ถูกริบ

(2) ทรัพย์สินที่ได้จากการแปรรูปหรือเปลี่ยนสภาพของรายได้ หรือ

(3) ทรัพย์สินที่มีรายได้ปะปนอยู่

ที่อยู่ภายในข่ายที่ต้องถูกดำเนินการตามมาตรการที่อ้างถึงในมาตรานี้ไม่เกินมูลค่าประเมินของรายได้นั้น

7. รัฐภาคีอาจให้ประกันว่า จะดำเนินการให้ภาระในการพิสูจน์เกี่ยวกับแหล่งที่มาที่ถูกต้องตามกฎหมายของรายได้ที่ถูกล่ามไห้ว่าเป็นผลมาจากการกระทำความผิดหรือทรัพย์สินอื่น ๆ ที่อยู่ในข่ายจะต้องถูกริบตกอยู่แก่เจ้าของรายได้หรือทรัพย์สินดังกล่าว โดยการดำเนินการดังกล่าวจะต้องสอดคล้องกับหลักกฎหมายภายในของรัฐภาคี และกระบวนการยุติธรรมและกระบวนการอื่นที่เกี่ยวข้อง

8. บทบัญญัติแห่งมาตรานี้ไม่กระทบกระเทือนถึงสิทธิของบุคคลภายนอกผู้สุจริต

9. บทบัญญัติแห่งมาตรานี้ไม่กระทบกระเทือนต่อมาตรการริบทรัพย์สินแทนกฎหมายภายในของรัฐภาคี

#### มาตรา 6

#### การส่งผู้ร้ายข้ามแดน

1. มาตรานี้ให้ใช้บังคับกับความผิดตามมาตรา 3 วรรค 1 ที่รัฐภาคีร่วมกันกำหนดไว้

2. ความผิดตามมาตรา นี้ คือ เป็นความผิดที่สามารถส่งตัวผู้ต้องหาข้ามแดนได้ตาม สนธิสัญญาส่งผู้ร้ายข้ามแดนที่บรรดารัฐภาคีมีพันธะกรณีต่อกันและรัฐภาคียินยอมที่จะกำหนดให้ ความผิด เช่นว่านั้น เป็นความผิดที่สามารถส่งผู้ร้ายข้ามแดน
3. ถ้ารัฐภาคีใดได้รับคำร้องขอให้ส่งผู้ต้องหาข้ามแดนไปให้รัฐภาคี ซึ่งไม่มีสนธิสัญญา ส่งผู้ร้ายข้ามแดน รัฐภาคีนั้นอาจนำเอาหลักการส่งผู้ร้ายข้ามแดนตามที่บัญญัติไว้ในอนุสัญญา นี้ เป็น หลักทางกฎหมาย เมื่อพิจารณาให้ความร่วมมือตามคำร้องขอ ในการนี้บรรดารัฐภาคีจะต้อง พิจารณา ออกกฎหมายกำหนดให้ อนุสัญญา นี้ เป็นข้ออ้างทางกฎหมายเพื่อส่งผู้ร้ายข้ามแดน ตามที่จำเป็น
4. รัฐภาคีที่ยัง ไม่ได้ เป็นภาคีสถิตสนธิสัญญาส่งผู้ร้ายข้ามแดน จะต้องยอมรับให้ความผิด ตามมาตรา นี้ เป็นความผิดที่จะส่งผู้ร้ายข้ามแดนให้กันได้
5. การส่งผู้ร้ายข้ามแดนต้องอยู่ภายใต้บังคับเงื่อนไขของกฎหมายของรัฐภาคีที่ได้รับ คำร้องขอ หรือตามบทบัญญัติของสนธิสัญญาการส่งผู้ร้ายข้ามแดน ทั้งนี้ ให้นำถึงมูลเหตุที่รัฐภาคี ที่ได้รับคำร้องขออาจปฏิเสธการส่งผู้ร้ายข้ามแดนด้วย
6. รัฐภาคีที่ได้รับคำร้องขออาจปฏิเสธไม่ปฏิบัติตามคำร้องขอ เมื่อมีหลักฐานที่ เจ้าหน้าที่ ตูลาการและเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจอื่น ๆ เชื่อได้ว่าการปฏิบัติตามคำร้องขอจะ เป็นการให้ความสะดวก แก่การฟ้องคดีหรือการลงโทษบุคคลใด เพราะ เหตุเกี่ยวกับเชื้อชาติ ศาสนา สัญชาติหรือความคิดเห็น ทางการเมือง หรือคำร้องขอดังกล่าวก่อให้เกิดความไม่เป็นธรรมแก่บุคคลนั้น
7. รัฐภาคีต้องให้ความสะดวกในการส่งผู้ร้ายข้ามแดน
8. ในสภาพการณ์ที่จำเป็นและ เร่งด่วนและ เมื่อได้รับการร้องขอ รัฐภาคีที่ได้รับคำร้อง ขออาจควบคุมตัวบุคคลที่ถูกขอให้ส่งตัว ซึ่งมีตัวตนอยู่ในดินแดนของตน หรือดำเนินมาตรการที่ เหมาะสมอื่น ๆ เพื่อป้องกันการหลบหนี ทั้งนี้ เว้นแต่จะมีบทบัญญัติของกฎหมายภายในและสนธิสัญญา การส่งผู้ร้ายข้ามแดนกำหนดไว้
9. โดยไม่ให้กระทบกระเทือนต่อการดำเนินคดีทางอาญาตามกฎหมายในรัฐภาคีที่ควบคุม ตัวผู้ถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิดต้อง ดำเนินการดังต่อไปนี้
  - (ก) ในกรณีที่รัฐภาคีที่ได้รับคำร้องขอปฏิเสธไม่ส่งผู้ร้ายข้ามแดนโดยอ้าง เหตุผล ตามมาตรา 4 วรรค 2 (ก) ให้เสนอคดีดังกล่าวไปยัง เจ้าพนักงานผู้มีอำนาจของตน เพื่อดำเนินการ ฟ้องคดีต่อไป เว้นแต่จะได้มีการตกลงกับรัฐภาคีที่ร้องขอเป็นอย่างอื่น

(ข) ในกรณีที่รัฐภาคีที่ได้รับคำร้องขอปฏิเสธไม่ส่งผู้ร้ายข้ามแดนโดยเพิ่มว่าตนมีอำนาจศาลเหนือคดีนั้นตามมาตรา 4 วรรค 2 (ข) ก็ให้เสนอคดีดังกล่าวไปยังเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจของตนเพื่อดำเนินการฟ้องคดี เว้นแต่รัฐภาคีที่ร้องขอจะร้องขอเป็นอย่างอื่น ทั้งนี้เพื่อรักษาเขตอำนาจศาลตามกฎหมายของตนไว้

10. ถ้ารัฐภาคีที่ได้รับคำร้องขอปฏิเสธไม่ส่งบุคคลที่มีสัญชาติของตน รัฐภาคีนั้นจะต้องพิจารณาลงโทษบุคคลดังกล่าวตามคำพิพากษาของรัฐภาคีที่ร้องขอ หรือดำเนินคดีสำหรับความผิดที่บุคคลดังกล่าวยังไม่ได้รับโทษ ทั้งนี้ เมื่อมีการร้องขอจากรัฐภาคีที่ร้องขอ และกฎหมายภายในของรัฐภาคีที่ได้รับคำร้องขอให้อำนาจกระทำได้และให้กระทำไปกับกฎหมายภายในดังกล่าว

11. รัฐภาคีต้องหาทางทำข้อตกลงระดับทวิภาคีและพหุภาคีเพื่อดำเนินการ หรือเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของการส่งผู้ร้ายข้ามแดน

12. บรรดารัฐภาคีอาจพิจารณาเข้าร่วมในข้อตกลงระดับทวิภาคีและพหุภาคี ไม่ว่าจะ เป็นข้อตกลง เฉพาะกาลหรือข้อตกลงทั่วไป เพื่อดำเนินการโอนบุคคลที่ถูกพิพากษาจำคุกหรือถูกจำกัดอิสรภาพในรูปแบบอื่นในความผิดตามที่ระบุไว้ในมาตรานี้กลับไปรับโทษต่อในประเทศที่บุคคลดังกล่าวมีสัญชาติ

#### มาตรา 7

#### ความช่วยเหลือซึ่งกันและกันทางกฎหมาย

1. บรรดารัฐภาคีต้องให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายซึ่งกันและกันในการสืบสวน การฟ้องคดี และการดำเนินกระบวนการที่เกี่ยวข้องกับความผิดทางอาญาตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 3 วรรค 1

2. รัฐภาคีจะให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายในเรื่องดังต่อไปนี้

- (ก) การสืบพยานหลักฐานหรือบันทึกกฎหมายในเรื่องดังต่อไปนี้
- (ข) ส่งเอกสารที่เกี่ยวข้องกับคดี
- (ค) ค้นและยึด
- (ง) ตรวจสอบวัตถุและสถานที่
- (จ) จัดหาข้อมูลและสิ่งที่ใช้เป็นพยานหลักฐาน

(ฉ) จัดส่งต้นฉบับของ เอกสารและหลักฐานที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งหลักฐานเกี่ยวกับการบัญชี การเงิน บริษัทหรือการค้า หรือสำเนาของ เอกสารดังกล่าว ที่มีการรับรองความถูกต้อง

(ช) พิสูจน์หรือสืบเสาะรายได้ ทรัพย์สิน อุปกรณ์เครื่องมือ หรือสิ่งอื่นใด เพื่อนำมาใช้เป็นพยานหลักฐาน

3. บรรดารัฐภาคีอาจให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายในรูปแบบอื่นตามกฎหมายภายในของรัฐภาคีที่ได้รับคำร้องขอ กำหนดให้กระทำได้

4. รัฐภาคีที่ได้รับคำร้อง ขอต้องอำนวยความสะดวกหรือให้การสนับสนุนตามขอบเขตที่กฎหมายและหลักปฏิบัติภายในประเทศกำหนดไว้และความเป็นไปได้ในทางปฏิบัติ เพื่อดำเนินการให้บุคคลที่ยินยอมให้ความร่วมมือในการสืบสวนหรือ เข้าร่วมในกระบวนการพิจารณคดีรวมถึงบุคคลที่ถูกละเมิด มาแสดงตัวหรือ เรียกหาตัวได้

5. รัฐภาคีต้อง ไม่ปฏิเสธการให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายซึ่งกันและกันตามมาตรานี้ โดยอ้าง เหตุผลว่าเป็นความลับของธนาคาร

6. บทบัญญัติแห่งมาตรานี้จะ ไม่กระทบกระเทือนต่อพันธะกรณีของรัฐภาคีตามสนธิสัญญาอื่น เกี่ยวกับความช่วยเหลือทางกฎหมายซึ่งกันและกัน ในคดีอาญาไม่ว่าจะเป็นระดับทวีภาคี หรือระดับพหุภาคี ซึ่งได้ใช้บังคับอยู่ก่อนหรือจะใช้บังคับต่อไป

7. เมื่อมีการร้องขอตามมาตรานี้ ถ้ารัฐภาคีที่ได้รับคำร้องขอมิได้เป็นภาคีของสนธิสัญญาว่าด้วยความช่วยเหลือทางกฎหมายซึ่งกันและกันฉบับใดฉบับหนึ่ง ให้นำบทบัญญัติวรรค 8 ถึงวรรค 19 แห่งมาตรานี้มาใช้บังคับ แต่ถ้ารัฐภาคีที่ได้รับคำร้องขอเป็นภาคีของสนธิสัญญาว่าด้วยความช่วยเหลือทางกฎหมายซึ่งกันและกันฉบับหนึ่ง ให้นำบทบัญญัติที่มีลักษณะ คล้ายกันแห่งสนธิสัญญาที่รัฐภาคีที่ได้รับคำร้องขอเป็นภาคีอยู่มาใช้บังคับ ทั้งนี้ เว้นแต่รัฐภาคีจะ ได้ตกลงให้นำบทบัญญัติวรรค 8 ถึงวรรค 19 แห่งมาตรานี้มาใช้บังคับแทน

8. ให้รัฐภาคีกำหนดหน่วยงานหนึ่งหรือมากกว่านั้นถ้าจำเป็น เป็นผู้รับผิดชอบ และมีอำนาจปฏิบัติตามคำร้องขอความช่วยเหลือทางกฎหมายซึ่งกันและกัน หรือจัดส่งคำร้องดังกล่าวไปยังพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจให้รัฐภาคีแจ้งให้ เลขาธิการทราบถึง การกำหนดหน่วยงานดังกล่าวว่าจัดส่งคำร้องขอความช่วยเหลือทางกฎหมายหรือการสื่อสารใด ๆ ที่เกี่ยวข้องให้ มีผลผูกมัดระหว่างหน่วยงานที่ได้รับมอบหมายให้รับผิดชอบของบรรดารัฐภาคี แต่ข้อกำหนดเช่นว่านี้ไม่ลบล้าง



สิทธิของรัฐบาลที่จะขอให้ส่งคำร้องและการสื่อสารดังกล่าวให้แก่ตนโดยวิธีการทางการทูต ในกรณี  
เร่งด่วนและรัฐบาลตกลงกัน การส่งคำร้องและการสื่อสารอาจกระทำโดยส่งผ่านองค์การตำรวจ  
สากลก็ได้

9. คำร้องต้องทำเป็นลายลักษณ์อักษร โดยใช้ภาษาที่รัฐบาลที่ได้รับการร้องขอยอมรับ  
ให้แจ้งชื่อภาษาที่รัฐบาลแต่ละรัฐยอมรับไปยัง เลขอาธิการด้วย ในกรณีเร่งด่วนและรัฐบาลตกลงกัน  
ให้ร้องขอด้วยวาจาได้ แต่ต้องมีการยืนยันด้วยลายลักษณ์อักษรมาในภายหลัง

10. คำร้องขอความช่วยเหลือทางกฎหมายต้องมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

(ก) ชื่อและอำนาจหน้าที่ของหน่วยงานซึ่งยื่นคำร้องขอ

(ข) รายละเอียดของการสืบสวน การฟ้องคดี และกระบวนการพิจารณาคดี  
ตลอดทั้งรายชื่อและหน้าที่ของหน่วยงานที่กระทำการสืบสวน ฟ้องคดี หรือพิจารณาคดีดังกล่าว

(ค) สรุปข้อเท็จจริงที่เกี่ยวข้อง ยกเว้นในกรณีที่เป็นการร้องขอให้นำส่ง เอกสาร  
ของศาล

(ง) ลักษณะความช่วยเหลือที่ขอ และรายละเอียดของกระบวนการพิจารณาที่  
รัฐบาลผู้ขอประสงค์จะให้ดำเนินการ

(จ) ระบุชื่อหรือรูปพรรณสถานที่อยู่ และเชื้อชาติของบุคคลใด ๆ ที่เกี่ยวข้อง  
เท่าที่จะกระทำได้

(ฉ) จุดประสงค์ที่ขอพยานหลักฐาน ข้อมูล หรือให้ดำเนินการ

11. รัฐบาลที่ได้รับการร้องขออาจขอข้อมูลเพิ่มเติม เมื่อเห็นว่าเป็นสิ่งจำเป็นเพื่อ  
ปฏิบัติตามคำร้องตามกฎหมายภายในของรัฐบาลที่ได้รับการร้องขอ หรือเพื่อความสะดวกในการ  
ดำเนินการตามคำร้องขอดังกล่าว

12. คำร้องต้องดำเนินการไปตามกฎหมายภายในของรัฐบาลที่ได้รับการร้องขอ และ  
ตามกระบวนการที่ระบุไว้ในคำร้องขอเท่าที่จะทำได้และไม่ขัดต่อกฎหมายภายใน

13. รัฐบาลที่ร้องขอต้องไม่ส่งหรือใช้ข้อมูลหรือพยานหลักฐานที่รัฐบาลที่ได้รับการร้องขอ  
นำมาเพื่อการสืบสวน การฟ้องคดี และการดำเนินกระบวนการใด ๆ นอกเหนือไปจากที่ระบุไว้  
ในคำร้อง โดยไม่ได้รับความยินยอมล่วงหน้าจากรัฐบาลที่ได้รับการร้องขอ

14. รัฐภาคีร้องขออาจขอร้องให้รัฐภาคีที่ได้รับการร้องขอปิดข้อเท็จจริงและเนื้อหาของคำร้องไว้เป็นความลับได้ เว้นแต่ในกรณีที่เป็นแก่การดำเนินการตามคำร้อง ถ้ารัฐภาคีที่ได้รับการร้องขออาจปฏิบัติตามความต้องการดังกล่าวได้ ต้องแจ้งให้รัฐภาคีที่ร้องขอทราบทันที

15. รัฐภาคีอาจปฏิเสธไม่ให้ ความช่วยเหลือทางกฎหมายซึ่งกันและกันในเรื่องดังต่อไปนี้

(ก) คำร้องขอไม่เป็นไปตามบทบัญญัติแห่งมาตรานี้

(ข) รัฐภาคีที่ได้รับการร้องขอพิจารณาเห็นว่า การดำเนินการตามคำร้องน่าจะกระทบกระเทือนอธิปไตย ความมั่นคง ความสงบเรียบร้อยของประชาชน หรือผลประโยชน์ที่สำคัญอื่น ๆ ของตน

(ค) หน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ของรัฐภาคีที่ได้รับการร้องขอ ถูกห้ามโดยกฎหมายภายในมิได้ปฏิบัติตามที่ได้รับการร้องขอ เนื่องจากความผิดที่มีลักษณะทำนองเดียวกัน ต้องมีการสืบสวน การฟ้องคดี และการดำเนินกระบวนการใด ๆ ภายใต้อำนาจศาลของตน

(ง) เป็นกรณีที่ขัดกับระบบกฎหมายของรัฐภาคีที่ได้รับการร้องขอในเรื่องที่เกี่ยวกับความช่วยเหลือทางกฎหมายซึ่งกันและกันว่าด้วยการดำเนินการให้ตามคำร้อง

16. การปฏิเสธไม่ให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายใด ๆ จะต้องให้เหตุผลประกอบด้วย

17. รัฐภาคีที่ได้รับการร้องขออาจประวิงการให้ความช่วยเหลือทางกฎหมายร่วมกันไว้ได้ ถ้าคำร้องขอดังกล่าวเป็นการแทรกแซงการสืบสวน การฟ้องคดีและการดำเนินกระบวนการใด ๆ ที่กำลังดำเนินอยู่ในกรณี เช่นนี้ ให้รัฐภาคีที่ได้รับการร้องขอปรึกษากับรัฐภาคีที่ร้องขอเพื่อพิจารณาว่าจะดำเนินการให้ความช่วยเหลือด้วยเงื่อนไขที่รัฐภาคีที่ได้รับการร้องขอเห็นว่าจะ เป็นได้หรือไม่

18. พยานบุคคล ผู้เชี่ยวชาญหรือบุคคลอื่นที่ยินยอมมาเป็นพยานในกระบวนการพิจารณาหรือมาช่วยในการสืบสวน การฟ้องคดี หรือการดำเนินกระบวนการพิจารณาคดีทางศาลในดินแดนของรัฐภาคีที่ร้องขอต้องไม่ถูกฟ้องคดีหนึ่งเหี้ยวกักขัง ลงโทษ หรือต้องถูกจำกัดเสรีภาพส่วนบุคคลอย่างอื่นใดในดินแดนนั้น เพราะการกระทำหรืองดเว้นการกระทำที่ละเลย หรือคำพิพากษาที่มีอยู่ก่อนการ ความคุ้มครองดังกล่าวจะสิ้นสุดลง เมื่อเวลาผ่านไปสิบห้าวันติดต่อกันหรือตามกำหนดเวลาที่รัฐภาคีเห็นพ้องกันนับตั้งแต่วันที่พยานบุคคล ผู้เชี่ยวชาญหรือบุคคลอื่นนั้นได้รับแจ้งอย่างเป็นทางการว่าไม่มีความจำเป็นต้องให้บุคคล เช่นว่านั้นมาปรากฏตัวต่อศาลอีกต่อไปแล้ว อย่างไรก็ตาม การเลือก

โอกาสที่จะออกเดินทางยังคง เป็นเรื่องของความสมัครใจว่าจะอยู่ในดินแดนรัฐนั้นหรือถ้าว่าออกจากประเทศไปแล้วจะกลับเข้ามาใหม่ก็ได้ตามแต่ใจสมัคร

19. ให้รัฐภาคีที่ได้รับการร้องขอเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการดำเนินการตามคำร้องเว้นแต่รัฐภาคีที่เกี่ยวข้องจะตกลงกันเป็นอย่างอื่น ในกรณีที่จะต้องเสียค่าใช้จ่ายเป็นจำนวนมากหรือมีลักษณะพิเศษเพื่อดำเนินการให้เป็นไปตามคำร้อง ให้รัฐภาคีหารือกันเพื่อกำหนดวิธีการเสียค่าใช้จ่ายในการดำเนินการตามคำร้องรวมตลอดถึงเงื่อนไขในการดำเนินการตามคำร้องนั้นด้วย

20. ให้รัฐภาคีพิจารณาตามความจำเป็นไปได้ที่จะให้มีข้อตกลงระดับทวิภาคี หรือระดับพหุภาคีที่จะตอบสนอง หรือก่อให้เกิดผลในทางปฏิบัติ หรือส่งเสริมบัญญัติแห่งมาตรานี้

### มาตรา 8

#### การโอนการพิจารณาคดี

ให้รัฐภาคีพิจารณาความเป็นไปได้ที่จะ โอนการพิจารณาคดีที่เกี่ยวกับความผิดอาญาตามที่กำหนดไว้มาตรา 3 วรรค 1 จากรัฐหนึ่งไปยังอีกรัฐหนึ่งในกรณีที่มีการโอนเช่นนั้นเป็นประโยชน์ต่อการให้ความยุติธรรมอันเหมาะสม

### มาตรา 9

#### ความร่วมมือในรูปแบบอื่นและการฝึกอบรม

1. ให้รัฐภาคีให้ความร่วมมือกันอย่างใกล้ชิด โดยสอดคล้องกับระบบกฎหมายและการบริหารภายในของรัฐภาคี โดยมุ่งจะเพิ่มประสิทธิภาพของการบังคับใช้กฎหมายเพื่อปราบปรามการกระทำความผิดที่ระบุไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 โดยเฉพาะต้องดำเนินการตามหลักการของข้อตกลงระดับทวิภาคีหรือพหุภาคีดังต่อไปนี้

(ก) จัดตั้งและรักษาช่องทางในการสื่อสารระหว่างองค์กรและหน่วยงานที่มีอำนาจและหน้าที่ เพื่อเอื้ออำนวยให้มีการแลกเปลี่ยนอย่างรวดเร็วและปลอดภัยของข่าวสารที่เกี่ยวข้องกับ

ความผิดที่กำหนดไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 รวมทั้งความเชื่อมโยงกับพฤติกรรมที่เป็นความผิดอื่น ๆ ถ้าหากว่ารัฐภาคีที่เกี่ยวข้องเห็นเป็นการสมควร

(ข) ให้ความร่วมมือกันในการดำเนินการสืบสวนในส่วนที่เกี่ยวข้องกับความผิดที่ระบุไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 ที่มีลักษณะเป็นความผิดระหว่างประเทศ เกี่ยวกับ

(1) ชื่อและรูปพรรณ ถิ่นที่อยู่ และพฤติกรรมของบุคคลผู้ต้องสงสัยว่าเกี่ยวข้องกับความผิดที่ระบุไว้ในมาตรา 3 วรรค 1

(2) ความเคลื่อนไหวของเงินหรือทรัพย์สินที่ได้จากการกระทำความผิดดังกล่าว

(3) ความเคลื่อนไหวของยาเสพติด วัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทวัตถุตามบัญชี 1 และบัญชี 2 แห่งอนุสัญญาฯ ตลอดจนอุปกรณ์เครื่องมือที่ใช้หรือมีเจตนาจะใช้ในการกระทำความผิดดังกล่าว

(ค) ในกรณีเหมาะสมไม่ขัดต่อกฎหมายภายใน จัดตั้งคณะทำงานร่วมกันเพื่อดำเนินการให้เป็นไปตามบทบัญญัตินี้โดยพิจารณาถึงความจำเป็นในการคุ้มครองความปลอดภัยของบุคคลและเพื่อปฏิบัติการ พนักงานเจ้าหน้าที่ของรัฐภาคีที่เข้าร่วมในคณะทำงานดังกล่าวต้องปฏิบัติตามที่ได้รับมอบหมายจากผู้มีอำนาจหน้าที่ของรัฐภาคีที่เป็นเจ้าของดินแดนที่มีปฏิบัติการ ในการดำเนินการทุกครั้ง รัฐภาคีที่เกี่ยวข้องต้องให้ความมั่นใจว่าจะให้ความเคารพสิทธิโดยแห่งดินแดนที่ปฏิบัติการนั้น ดำเนินอยู่อย่างเต็มที่

(ง) จัดหายาเสพติด วัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท หรือวัตถุตามบัญชี 1 และบัญชี 2 ในปริมาณที่ต้องการเพื่อจุดประสงค์ในการวิเคราะห์หรือสืบสวน

(จ) อำนวยความสะดวกเพื่อให้มีความร่วมมืออย่างมีประสิทธิภาพระหว่างองค์กรและหน่วยงานที่มีอำนาจและหน้าที่ และส่งเสริมให้มีการแลกเปลี่ยนบุคลากรและผู้เชี่ยวชาญอื่น ๆ รวมทั้งการแต่งตั้งเจ้าหน้าที่ติดต่อประสานงาน

2. ให้รัฐภาคีแต่ละฝ่ายริเริ่มพัฒนา หรือปรับปรุงโครงการฝึกอบรมพิเศษในขอบเขตที่จำเป็น สำหรับเจ้าหน้าที่ปราบปรามและบุคลากรอื่น ๆ ของตน รวมทั้งเจ้าหน้าที่ศุลกากรซึ่งมีหน้าที่ปราบปรามการกระทำความผิดที่กำหนดไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 โครงการเช่นว่านั้นต้องเกี่ยวข้องโดยเฉพาะกับเรื่องต่อไปนี้

(ก) วิธีการที่ใช้ในการตรวจจับและปราบปรามการกระทำความผิดที่กำหนดไว้

ในมาตรา 3 วรรค 1

(ข) เส้นทางและวิธีการที่ใช้โดยบุคคลผู้ต้องสงสัยว่าเกี่ยวข้องกับความผิดที่กำหนดไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 โดยเฉพาะอย่างยิ่งในรัฐ ผ่านแดน รวมทั้งมาตรการตอบโต้ที่เหมาะสม

(ค) การติดตามการนำเข้าและส่งออกยาเสพติด วัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท สารตามบัญชี 1 และ บัญชี 2

(ง) การตรวจจับและการติดตามความเคลื่อนไหวของเงินหรือทรัพย์สินที่ได้มาจากการลักลอบค้ายาเสพติด วัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท วัตถุตามบัญชี 1 และบัญชี 2 ตลอดจนอุปกรณ์เครื่องมือที่ใช้หรือมีเจตนาจะใช้ในการกระทำความผิดที่กำหนดไว้ในมาตรา 3 วรรค 1

(จ) วิธีการที่ใช้ในการย้ายโอน ปกปิด หรือปลอมแปลงเงิน ทรัพย์สิน และอุปกรณ์เครื่องมือดังกล่าว

(ฉ) การรวบรวมพยานหลักฐาน

(ช) วิธีการควบคุมในเขตปลอดภาษีและ เมืองท่าปลอดภาษี

(ซ) วิธีการปราบปรามที่ทันสมัย

3. ให้รัฐภาคีให้ความช่วยเหลือกันในการวางแผนและดำเนินโครงการค้นคว้า และฝึกฝนเพื่อถ่ายทอดความรู้ความชำนาญในเรื่องที่กล่าวถึงไว้ในวรรค 2 แห่งมาตรานี้ และเพื่อการนี้ให้มีการประชุมและการสัมมนาในระดับภูมิภาคและระดับนานาชาติตามที่เห็นสมควร เพื่อส่งเสริมความร่วมมือ และกระตุ้นให้มีการพิจารณาปัญหาที่เป็นความดังกล่าวร่วมกัน รวมทั้งปัญหาและความจำเป็นพิเศษของรัฐผ่านแดน

#### มาตรา 10

ความร่วมมือและความช่วยเหลือระหว่างประเทศสำหรับรัฐผ่านแดน

1. ให้รัฐภาคีร่วมมือโดยตรง หรือโดยผ่านองค์การระหว่างประเทศหรือองค์การระดับภูมิภาคที่มีอำนาจหน้าที่เพื่อให้ความช่วยเหลือ และสนับสนุนเท่าที่จะกระทำได้แก่รัฐผ่านแดน และโดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศกำลังพัฒนาที่ต้องการความช่วยเหลือและความสนับสนุน โดยผ่านโครงการความร่วมมือทางวิชาการทางอ้อมและกิจกรรมที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ

2. รัฐภาคีอาจดำเนินการโดยตรงหรือโดยผ่านองค์การระหว่างประเทศหรือองค์การระดับภูมิภาคที่มีอำนาจหน้าที่ เพื่อให้ความช่วยเหลือทางการเงินแก่รัฐผ่านแดน โดยมีจุดประสงค์เพื่อขยายและเสริมโครงสร้างพื้นฐานที่จำเป็นเพื่อให้การควบคุมและป้องกันการลักลอบค้ายาเสพติดได้ผล

3. รัฐภาคีอาจจัดทำข้อตกลงระดับทวิภาคีหรือระดับพหุภาคีขึ้น เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของความร่วมมือระหว่างประเทศให้เป็นไปตามมาตรานี้ รวมทั้งอาจพิจารณาเกี่ยวกับค่าใช้จ่ายในการดำเนินการในเรื่องนี้ด้วย

### มาตรา 11

#### การควบคุมการขนส่งยาเสพติด

1. ถ้าหลักการพื้นฐานในระบบกฎหมายในประเทศอนุญาตให้ทำได้ ให้รัฐภาคีดำเนินการตามมาตรการตามที่จำเป็นภายในขอบเขตที่เป็นไปได้ เพื่อให้มีการควบคุมการขนส่งยาเสพติดที่เหมาะสมในระดับระหว่างประเทศ ตามหลักการของข้อตกลงที่เห็นพ้องร่วมกัน ทั้งนี้ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อชี้ตัวบุคคลที่เกี่ยวข้องในความผิดที่กำหนดไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 และดำเนินการตามกฎหมายแก่บุคคลเหล่านั้น

2. การให้มีการควบคุมการขนส่งยาเสพติดให้กระทำเป็นกรณี ๆ ไป และอาจพิจารณาให้ความช่วยเหลือทางการเงินและการใช้อำนาจเจ้าพนักงานของรัฐภาคีนั้น ๆ ด้วย

3. ยาเสพติดผิดกฎหมายซึ่งตกลงให้มีการควบคุมการขนส่ง อาจถูกสกัดไว้โดยได้รับความยินยอมจากรัฐภาคีนั้น และอาจมีการอนุญาตให้ส่งต่อไปได้โดยที่ยาเสพติดหรือสารที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทยังคงอยู่ครบถ้วนหรือถูกถ่ายเทออก หรือถูกแทนที่ทั้งหมดหรือบางส่วน

### มาตรา 12

#### สารซึ่งถูกใช้ในการประกอบอุตสาหกรรมยาเสพติดหรือสารที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท

1. ให้รัฐภาคีดำเนินการตามความเห็นสมควร เพื่อป้องกันการตัดแปลงวัตถุตามบัญชี 1 และบัญชี 2 เพื่อประโยชน์ในการลักลอบประกอบอุตสาหกรรมยาเสพติดหรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิต

และ ประสาทและรัฐภาคีให้ความร่วมมือกันเพื่อการนี้

2. ถ้ารัฐภาคี หรือคณะกรรมการได้รับข้อมูลข่าวสารที่เห็นว่าสมควรเพิ่มเติมสารใด เข้าในบัญชี 1 หรือบัญชี 2 ก็ให้เสนอเรื่องต่อเลขาธิการพร้อมด้วยข้อมูลเพื่อสนับสนุนเรื่องที่เสนอนั้น ใช้วิธีดำเนินการดังได้กล่าวไว้ในวรรคสองถึงวรรคเจ็ด แห่งมาตรานี้เช่นกันเมื่อรัฐภาคีหรือคณะกรรมการได้รับข้อมูลข่าวสารที่มีเหตุผลสนับสนุนเพียงพอที่จะให้ลบชื่อสารใดออกจากบัญชี 1 หรือบัญชี 2 หรือให้ย้ายสารใดจากบัญชีหนึ่ง ไปยังอีกบัญชีหนึ่ง

3. ให้เลขาธิการ ส่ง เรื่องที่เสนอมากับข้อมูลข่าวสารที่เห็นว่าเกี่ยวข้อง ไปยังบรรดารัฐภาคีและคณะกรรมการ และหากเป็นเรื่องที่รัฐภาคีเสนอมา ให้ส่งไปยังคณะกรรมการด้วย ให้รัฐภาคีส่งข้อคิดเห็นเกี่ยวกับเรื่องที่เสนอนั้นกลับไปยัง เลขาธิการ พร้อมกับข้อมูลข่าวสารเพิ่มเติมทั้งหมดซึ่งอาจช่วยคณะกรรมการในการประเมินและช่วยคณะกรรมการในการวินิจฉัยชี้ขาด

4. เมื่อคณะกรรมการได้พิจารณาขอบเขต ความสำคัญ และความหลากหลายของการใช้สารนั้นในทางที่ผิด ตลอดจนความเป็นไปได้และความยากง่ายของการใช้สารอื่นแทนทั้ง เพื่อประโยชน์ในทางที่ถูกกฎหมายและการประกอบอุตสาหกรรมในทางที่ผิดกฎหมายแล้ว เห็นว่า

(ก) สารดังกล่าวมักจะถูกลักลอบใช้ในการประกอบอุตสาหกรรมยาเสพติดหรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท

(ข) หากปริมาณและขอบเขตของการลักลอบประกอบอุตสาหกรรมยาเสพติดหรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท จะก่อให้เกิดปัญหาร้ายแรงต่อสุขภาพของประชาชนหรือปัญหาสังคม เพื่อให้จะมีการดำเนินการในระดับนานาชาติ คณะกรรมการจะแจ้งผลการประเมินสารดังกล่าวรวมทั้งผลกระทบทั้งต่อการใช้ที่ถูกกฎหมายและการประกอบอุตสาหกรรมที่ผิดกฎหมายที่น่าจะเกิดขึ้น เมื่อมีการเติมชื่อสารนั้นลงในบัญชี 1 หรือบัญชี 2 กับข้อเสนอแนะมาตรการติดตามที่เหมาะสมกับการประเมินนั้น (ถ้ามี) ไปยังคณะกรรมการ

5. เมื่อคณะกรรมการได้พิจารณาข้อคิดเห็นของรัฐภาคี ข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะของคณะกรรมการซึ่งให้การประเมินเพื่อช่วยในการบ่งชี้ในแง่ของวิทยาศาสตร์ ตลอดจนปัจจัยที่เกี่ยวข้องอื่นใดตามสมควรแล้ว ก็อาจวินิจฉัยชี้ขาดโดยให้ถือเอาเสียงข้างมากสองในสามของจำนวนรัฐภาคีสมาชิกว่าควรรวมชื่อสารดังกล่าวนั้นไว้ในบัญชี 1 หรือบัญชี 2

6. ให้เลขาธิการแจ้งคำชี้ขาดของคณะกรรมการตามมาตรานี้ ไปยังรัฐภาคีทุกรัฐหรือประเทศซึ่งมีสิทธิ์เข้าเป็นภาคีแห่งอนุสัญญานี้ และคณะกรรมการ คำชี้ขาดดังกล่าวจะมีผลใช้

บังคับเพิ่มเติมที่ต่อรัฐภาคีแต่ละรัฐ เมื่อพ้นกำหนดหนึ่งร้อยแปดสิบวันนับแต่วันที่แจ้ง

7. (ก) คำชี้ขาดของคณะกรรมการมาตรการตามมาตรานี้ คณะมนตรีอาจพิจารณาทบทวนใหม่ได้ หากรัฐภาคีร้องขอให้ดำเนินการ เช่นว่านั้นภายในหนึ่งร้อยแปดสิบวันนับแต่วันที่แจ้งคำชี้ขาดนั้น คำร้องขอให้ทบทวนคำชี้ขาดของคณะกรรมการให้ส่งไปยัง เลขาธิการพร้อมด้วยข้อมูลข่าวสารที่เกี่ยวข้อง ซึ่งเป็นข้ออ้างในการร้องขอให้ทบทวนนั้น

(ข) ให้เลขาธิการส่งสำเนาคำร้องขอให้ทบทวนคำชี้ขาดของคณะกรรมการพร้อมด้วยข้อมูลข่าวสารที่เกี่ยวข้องไปยังคณะกรรมการ คณะกรรมการ และรัฐภาคีทั้งหลายเพื่อชวนให้แสดงความคิดเห็นภายในเก้าสิบวัน ข้อคิดเห็นที่ได้รับทั้งหมดให้นำขึ้นเสนอต่อคณะมนตรีเพื่อพิจารณา

(ค) คณะมนตรีอาจเห็นด้วยหรือไม่เห็นด้วยกับคำชี้ขาดของคณะกรรมการได้ ให้แจ้งผลการวินิจฉัยของคณะมนตรีไปยังรัฐภาคีทุกรัฐหรือประเทศซึ่งมีสิทธิ์เข้าเป็นภาคีแห่งอนุสัญญานี้ คณะกรรมการและคณะกรรมการ

8. (ก) โดยไม่เป็นการล้มล้างหลักการทั่วไปแห่งบทบัญญัติในวรรค 1 แห่งมาตรานี้ และบทบัญญัติแห่งอนุสัญญา พ.ศ. 2504 อนุสัญญา พ.ศ. 2504 ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม และอนุสัญญา พ.ศ. 2514 ให้รัฐภาคีดำเนินมาตรการตามที่เห็นสมควรในการติดตามการประกอบอุตสาหกรรมและการจำหน่ายวัตถุในบัญชี 1 และบัญชี 2 ซึ่งกระทำภายในดินแดนของตน

(ข) เพื่อการนี้ รัฐภาคี อาจ

(1) ควบคุมบุคคลและวิสาหกิจทั้งหมดที่มีส่วนในการประกอบอุตสาหกรรมและการจำหน่ายวัตถุดังกล่าว

(2) ควบคุมให้การตั้งและการใช้สถานที่ประกอบอุตสาหกรรมหรือจำหน่ายวัตถุดังกล่าวต้องมีใบอนุญาต

(3) กำหนดให้ผู้ประกอบการต้องขอรับใบอนุญาตในการประกอบธุรกิจดังกล่าวข้างต้น

(4) บังคับมิให้ผู้ประกอบอุตสาหกรรมและผู้จำหน่ายมีสารดังกล่าวอยู่ในความครอบครองในปริมาณที่เกินกว่าความจำเป็นในการประกอบธุรกิจตามปกติและภาวะของตลาดที่เป็นอยู่ในขณะนั้น ๆ



9. ในส่วนที่เกี่ยวกับวัตถุดิบบัญชี 1 และบัญชี 2 ให้รัฐภาคีทุกรัฐดำเนินการต่อไปนี้

(ก) จัดให้มีระบบติดตามการค้าระหว่างประเทศของวัตถุดิบตามบัญชี 1 และบัญชี 2 เพื่ออำนวยความสะดวกในการตรวจสอบการค้าในธุรกิจที่น่าสงสัย ระบบติดตามดังกล่าวจะต้องดำเนินการโดยความร่วมมืออย่างใกล้ชิดกับผู้ประกอบอุตสาหกรรม ผู้นำเข้า ผู้ส่งออก ผู้ขายส่ง และผู้ขายปลีก ซึ่งจะแจ้งให้พนักงานเจ้าหน้าที่ทราบถึงคำสั่งซื้อและการซื้อขายที่น่าสงสัย

(ข) ยึดวัตถุใด ๆ ในบัญชี 1 และบัญชี 2 ถ้ามีพยานหลักฐานเพียงพอว่ามีเพื่อใช้ในการลักลอบประกอบอุตสาหกรรมยาเสพติดหรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท

(ค) แจ้งให้พนักงาน และเจ้าหน้าที่ของรัฐภาคีที่เกี่ยวข้องทราบโดยเร็วที่สุด ถ้าหากมีเหตุผลสมควรเชื่อได้ว่าการนำเข้า ส่งออก หรือนำผ่านวัตถุดิบตามบัญชี 1 และบัญชี 2 นั้น มีจุดหมายเพื่อการลักลอบประกอบอุตสาหกรรมยาเสพติด หรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท โดยเฉพาะอย่างยิ่งมีข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับวิธีจ่ายเงินและองค์ประกอบที่จำเป็นอื่น

(ง) กำหนดให้สินค้าที่นำเข้าหรือส่งออกต้องมีฉลากหรือเอกสารกำกับตามสมควร เอกสารทางการค้า เช่น บัญชีราคาสินค้า ใบบัญชีสินค้าที่บรรจุในพาหนะ เอกสารเกี่ยวกับศุลกากร เอกสารการขนส่ง และเอกสารในการส่งของอื่น ๆ ต้องระบุชื่อตามที่กำหนดตามบัญชี 1 และบัญชี 2 ของสารที่นำเข้าหรือส่งออกนั้น ปริมาณที่นำเข้าหรือส่งออกและชื่อและที่อยู่ของผู้ส่งออก ผู้นำเข้าตลอดจนผู้รับสินค้า ถ้ามี

(จ) ให้ประกันว่าเอกสารต่าง ๆ ที่อ้างถึงใน (ง) แห่งวรรคนี้จะมีการเก็บรักษาไว้เป็นเวลาไม่ต่ำกว่าสองปี และพนักงานเจ้าหน้าที่อาจเรียกตรวจสอบได้เสมอ

10. (ก) นอกเหนือจากบทบัญญัติ วรรค 9 และตามที่รัฐภาคีที่เกี่ยวข้องขอไปยังเลขาธิการแล้ว แต่รัฐภาคีเจ้าของดินแดนที่ส่งออกวัตถุดิบตามบัญชี 1 ต้องให้ความมั่นใจว่า ก่อนมีการส่งออกสารใด ๆ พนักงานเจ้าหน้าที่ของตนจะจัดส่งข้อมูลข่าวสารต่อไปนี้ไปยังประเทศที่นำเข้า

- (1) ชื่อและที่อยู่ของผู้ส่งออก ผู้นำเข้า ตลอดจนผู้รับสินค้า ถ้ามี
- (2) ชื่อวัตถุดิบตามบัญชี 1
- (3) ปริมาณของสารที่จะส่งออก
- (4) จุดนำเข้าและวันที่กำหนดส่งสินค้า
- (5) ข้อมูลอื่นใดซึ่งตกลงกันระหว่างรัฐภาคี

(ข) รัฐภาคีอาจใช้มาตรการควบคุมที่เข้มงวดหรือรุนแรงยิ่งกว่าที่บัญญัติไว้ในมาตรานี้ ถ้าเห็นว่ามาตรการเช่นนั้น สมควรหรือจำเป็น

11. เมื่อรัฐภาคีใดแจ้งข้อมูลข่าวสารแก่รัฐภาคีอื่นตามวรรค 9 และวรรค 10 แห่งมาตรานี้ รัฐภาคีที่แจ้งข้อมูลอาจขอให้รัฐภาคีที่รับข้อมูลปกปิดข้อมูลทางการค้า ธุรกิจ ความลับทางการพาณิชย์หรือทางวิชาชีพหรือกรรมวิธีทางการค้าไว้เป็นความลับได้

12. ให้รัฐภาคีแต่ละรัฐแจ้งข้อมูลข่าวสารดังต่อไปนี้ไปยังคณะกรรมการปีละครั้งตามแบบและวิธีการที่คณะกรรมการกำหนดหรือตามแบบที่คณะกรรมการจัดทำมาให้

(ก) ปริมาณวัตถุดิบตามบัญชี 1 และบัญชี 2 ที่ยึดได้ และแหล่งที่มา ถ้ามี

(ข) สารอื่นมิได้ถูกกำหนดตามบัญชี 1 หรือบัญชี 2 แต่ถูกตรวจพบว่าถูกใช้ในการลักลอบประกอบอุตสาหกรรมยาเสพติดหรือวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท และรัฐภาคีเห็นว่ามี ความสำคัญเพียงพอที่จะนำเสนอให้คณะกรรมการพิจารณา

(ค) วิธีการตัดแปลงและการลักลอบประกอบอุตสาหกรรม

13. ให้คณะกรรมการรายงานการดำเนินการ เพื่อให้เป็นไปตามมาตรานี้ไปยัง คณะกรรมาธิการปีละครั้ง และให้คณะกรรมาธิการทบทวนความเพียงพอและความเหมาะสมของ บัญชี 1 และบัญชี 2 เป็นครั้งคราว

14. บทบัญญัติแห่งมาตรานี้ไม่ใช้บังคับกับยาปรุงทางเภสัชกรรมหรือยาปรุงอื่น ๆ ที่มี วัตถุดิบตามบัญชี 1 หรือบัญชี 2 ผสมอยู่ในลักษณะที่ว่าสารนั้น ๆ ไม่สามารถจะใช้หรือทำให้คืนสภาพเดิม ได้โดยง่ายโดยวิธีที่มีอยู่แล้ว

### มาตรา 13

#### วัสดุและอุปกรณ์

ให้รัฐภาคีดำเนินมาตรการตามที่เห็นสมควรในการป้องกันการค้าและการตัดแปลงวัสดุ และอุปกรณ์เพื่อการผลิตหรือการประกอบอุตสาหกรรมยาเสพติดหรือสารที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท และความร่วมมือกันเพื่อการนี้

## มาตรา 14

มาตรการกำจัดการเพาะปลูกพืชเสพติด  
และขจัดความต้องการยาเสพติดและสารที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทที่ผิดกฎหมาย

1. มาตรการใด ๆ ที่รัฐภาคีดำเนินการตามอนุสัญญานี้ต้อง เข้มงวดไม่น้อยกว่าทบทบัญญัติเกี่ยวกับการกำจัดทำลายการเพาะปลูกพืชที่มีสารเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทและการลดความต้องการยาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทโดยผิดกฎหมายของอนุสัญญา พ.ศ. 2504 อนุสัญญา พ.ศ. 2504 ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม และอนุสัญญา พ.ศ. 2514

2. ให้รัฐภาคีแต่ละรัฐดำเนินมาตรการที่สมควรในการป้องกันและ เพาะปลูกโดยผิดกฎหมายและการกำจัดทำลายพืชที่มีสารเสพติดและสารที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท เช่น ต้นฝิ่น ต้นโคคา และต้นกัญชา ซึ่ง เพาะปลูกขึ้นโดยผิดกฎหมายในดินแดนของตน มาตรการดังกล่าวต้องเคารพต่อสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐาน และต้องคำนึงถึงการใช้โดยกฎหมายตามหลักฐานประวัติศาสตร์ระบุไว้ รวมตลอดถึงการคุ้มครองสภาพแวดล้อมด้วย

3. (ก) รัฐภาคีอาจร่วมมือกันเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของการกำจัดทำลาย นอกเหนือจากนี้ ความร่วมมือดังกล่าวอาจรวมถึงการสนับสนุนตามเวลาสมควรให้มีการพัฒนาประเทศ เพื่อให้มีทางเลือกอื่นที่เหมาะสมทาง เศรษฐกิจแทนการเพาะปลูกโดยผิดกฎหมาย โดยในการดำเนินโครงการพัฒนาชนบทให้คำนึงถึงปัจจัยต่าง ๆ เช่น การเข้าถึงตลาด การได้มาซึ่งทรัพยากรและภาวะทางสังคม เศรษฐศาสตร์ที่เป็นอยู่ในขณะนั้น ๆ รัฐภาคีอาจทำความตกลงกันในมาตรการความร่วมมือที่เหมาะสมอย่างอื่น ๆ ได้

(ข) ให้รัฐภาคีอำนวยความสะดวกในการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารทางวิทยาศาสตร์และทางวิชาการและการวิจัยที่เกี่ยวกับการกำจัดทำลายพืชเสพติด

(ค) ให้รัฐภาคีที่มีพรมแดนร่วมกันพยายามหาทางร่วมมือกันในโครงการกำจัดทำลายพืชเสพติดในพื้นที่ของตนตลอดแนวพรมแดนร่วมกัน

4. ให้รัฐภาคีกำหนดมาตรการที่เหมาะสมที่มีเป้าหมายเพื่อตัดหรือลดความต้องการยาเสพติดและสารที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทโดยผิดกฎหมาย โดยมีจุดประสงค์เพื่อลดความทุกข์ทรมานที่เกิดแก่มนุษย์ เพื่อตัดแรงจูงใจทางการเงินของการลักลอบค้ายาเสพติด นอกจากนี้ มาตรการเหล่านี้อาจถึงข้อเสนอนะขององค์การสหประชาชาติ องค์การชำนาญพิเศษขององค์การ

สหประชาชาติ เช่น องค์การอนามัยโลก ตลอดจนองค์การระหว่างประเทศอื่น ๆ และ  
 อิงเค้าโครงของระเบียบปฏิบัติที่กำหนดขึ้นใช้ในการประชุมระดับนานาชาติว่าด้วยเรื่องยาเสพติด  
 และการค้ายาเสพติดกฎหมายซึ่งมีขึ้น เมื่อ พ.ศ. 2530 เพราะจะต้องอาศัยความร่วมมือของ  
 ทั้งองค์การรัฐบาล องค์การเอกชนและความพยายามของเอกชนในการป้องกัน บำบัดรักษา และ  
 ฟื้นฟูสมรรถภาพรัฐภาคีอาจเข้าร่วมในข้อตกลงระดับทวิภาคีหรือระดับพหุภาคีที่มีเป้าหมาย เพื่อตัด  
 หรือลดความต้องการยาเสพติดและสารที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทโดยผิดกฎหมาย

5. รัฐภาคีอาจดำเนินมาตรการที่จำเป็นเพื่อให้มีการทำลายเสียแต่เนิ่น ๆ หรือการ  
 กำจัดยาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท ตลอดจนวัตถุตามบัญชี 1 และบัญชี 2 ซึ่งยึด  
 หรือริบมาโดยวิธีที่ถูกต้องกฎหมาย และเพื่อกำหนดปริมาณของวัตถุดังกล่าวเพื่อใช้เป็นพยานหลักฐาน

#### มาตรา 15

##### ผู้ประกอบการขนส่ง

1. ให้รัฐภาคีดำเนินมาตรการที่เหมาะสมเพื่อให้ประกันว่าการขนส่งของผู้ประกอบการ  
 ขนส่งจะไม่ถูกใช้ไปในการกระทำความผิดตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 3 วรรค 1 มาตรการดังกล่าว  
 อาจรวมถึงข้อตกลง เป็นกรณีพิเศษกับผู้ประกอบการขนส่ง

2. ให้รัฐภาคีแต่ละรัฐกำหนดให้ผู้ประกอบการขนส่งดำเนินมาตรการป้องกันที่ชอบด้วย  
 เหตุผลเพื่อป้องกันการขนส่งของตนไปในการกระทำความผิดตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 3 วรรค 1  
 มาตรการป้องกันดังกล่าวอาจรวมถึง

(ก) ถ้าสำนักงานใหญ่ของผู้ประกอบการขนส่งอยู่ในดินแดนของรัฐภาคี

(1) ให้มีการฝึกอบรมพนักงานให้สามารถบ่งชี้สิ่งของที่ขนส่งหรือบุคคลที่

น่าสงสัยได้

(2) ส่งเสริมให้พนักงานมีความซื่อสัตย์สุจริต

(ข) ถ้าผู้ประกอบการขนส่ง ประกอบกิจการอยู่ในดินแดนของรัฐภาคี

(1) ยื่นใบรายละเอียดสินค้าล่วงหน้าทุกครั้งที่ทำได้

(2) ให้ตราพินิจที่เปลี่ยนแปลงแก้ไขได้ยาก ตรวจสอบได้เป็นรายตัว

ผนึกบนตู้ใส่สินค้า

(3) รายงานเหตุการณ์ที่น่าสงสัยทุกอย่างอันอาจจะเกี่ยวข้องกับการกระทำ ความผิดต่อพนักงานเจ้าหน้าที่ในโอกาสแรกที่ทำให้

3. ให้รัฐภาคีแต่ละรัฐพยายามให้ประกันว่า ผู้ประกอบการขนส่งและพนักงานเจ้าหน้าที่ จุดขาเข้าและจุดขาออก ตลอดจนบริเวณด้านศุลกากรอื่น ๆ จะให้ความร่วมมือกันโดยมุ่งจะป้องกัน ผู้ไม่มีอำนาจหน้าที่มิให้ถึงพาหนะที่ขนส่งสินค้า และมุ่งจะดำเนินมาตรการความปลอดภัยที่เหมาะสม

#### มาตรา 16

##### เอกสารทางการค้าและฉลากของสินค้าที่ส่งออก

1. ให้รัฐภาคีแต่ละรัฐกำหนดให้ยาเสพติด และสารที่ออกฤทธิ์ต่อจิตประสาทที่ถูกต้อง ตามกฎหมายที่จะส่งออกมีเอกสารกำกับอย่างถูกต้อง นอกเหนือจากข้อกำหนดเกี่ยวกับเอกสาร ตามมาตรา 31 แห่ง อนุสัญญา พ.ศ. 2504 มาตรา 31 แห่งอนุสัญญา พ.ศ. 2504 ฉบับแก้ไข เพิ่มเติม และมาตรา 12 แห่ง อนุสัญญา พ.ศ. 2514 เอกสารทางการค้า เช่น บัญชีราคา สินค้าบัญชีสินค้าที่บรรจุทุกในพาหนะ เอกสารเกี่ยวกับศุลกากร เอกสารการขนส่ง และเอกสาร ในการส่งของอื่น ๆ ต้องระบุชื่อยาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทที่ส่งออกดังที่แสดงไว้ในบัญชีท้าย อนุสัญญา พ.ศ. 2504 อนุสัญญา พ.ศ. 2504 ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม และอนุสัญญา พ.ศ. 2514 ปริมาณที่ส่งออก ตลอดจนชื่อและที่อยู่ของผู้ส่งออกและผู้รับสินค้า ถ้ามี

2. ให้รัฐภาคีแต่ละรัฐกำหนดให้ยาเสพติดและวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาทที่ส่งออก ไปต้อง ไม่ปิดฉลากผิด

#### มาตรา 17

##### การลักลอบค้ายาเสพติดทางทะเล

1. ให้รัฐภาคีให้ความร่วมมืออย่างเต็มที่เท่าที่กระทำได้เพื่อปราบปรามการลักลอบค้า ยาเสพติดทางทะเลตามกฎหมายทางทะเลระหว่างประเทศ

2. รัฐภาคีใดมีเหตุอันสมควรสงสัยว่า เรือซึ่งชักธงสัญชาติของตนหรือไม่แสดงธงหรือ เครื่องหมายทะเบียนใด ๆ มีส่วนร่วมในการลักลอบค้ายาเสพติดรัฐภาคีนั้นอาจร้องขอความช่วยเหลือ

จากรัฐภาคีอื่นในการปราบปรามการใช้เรือในทางที่ผิดกฎหมายดังกล่าว รัฐภาคีได้รับการร้องขอ  
ต้องให้ความช่วยเหลือดังกล่าวภายใต้วิธีการที่มีอยู่

3. รัฐภาคีใดมีเหตุผลอันสมควรสงสัยว่า เรือซึ่งแล่นอยู่นอกดินแดนของตนและชักธง  
สัญชาติหรือแสดง เครื่องหมายทะเบียนของรัฐภาคีอื่น มีส่วนร่วมในการลักลอบค้ายาเสพติดรัฐภาคี  
นั้นอาจแจ้งให้เจ้าของธงที่เรือลำดังกล่าวพักอยู่ทราบ เพื่อขอคำยืนยันเรื่องทะเบียนของเรือ  
ลำดังกล่าว และหากได้รับคำยืนยันแล้ว ก็อาจร้องขอประเทศเจ้าของธงให้ตนมีอำนาจที่จะดำเนิน  
มาตรการที่เหมาะสมต่อเรือลำดังกล่าว

4. ภายใต้งบคำ วรรค 3 ของมาตรานี้ สนธิสัญญาที่มีการบังคับใช้ระหว่างรัฐภาคี  
หรือข้อตกลงอื่นใดที่ทำขึ้นระหว่างรัฐภาคี ประเทศเจ้าของธงอาจมอบอำนาจให้ประเทศที่ร้องขอ

(ก) ขึ้นไปบนเรือ

(ข) ค้นเรือ

(ค) ถ้าพบพยานหลักฐานว่าเรือลำดังกล่าว เกี่ยวข้องกับการลักลอบค้ายาเสพติด  
ให้ดำเนินการตามความที่เหมาะสมในส่วนที่เกี่ยวข้องกับเรือ คน และสินค้าที่บรรทุกในเรือ

5. เมื่อมีการดำเนินการตามมาตรานี้ ให้รัฐภาคีค้ำประกันว่าจะไม่ทำการใดอันจำเป็น  
อันตรายแก่ความปลอดภัยของชีวิตในทะเล ความปลอดภัยของเรือและสินค้า หรือกระทบกระเทือน  
ต่อผลประโยชน์ทางการค้าและทางกฎหมายของประเทศเจ้าของธงหรือประเทศอื่นใดที่เกี่ยวข้อง

6. ตามข้อผูกพันในวรรค 1 แห่งมาตรานี้ ประเทศเจ้าของธงอาจมอบอำนาจให้  
ประเทศที่ร้องขอ โดยมีเงื่อนไขระหว่างตนกับประเทศที่ร้องขอ รวมทั้งเงื่อนไขที่เกี่ยวกับความ  
รับผิดชอบ

7. เพื่อประโยชน์ในการปฏิบัติตามวรรค 3 และวรรค 4 แห่งมาตรานี้ รัฐภาคีต้อง  
ให้การเสนอตอบโดยไม่ชักช้าต่อคำร้องขอของรัฐภาคีที่ขอให้ชี้ว่า เรือซึ่งชักธงสัญชาติของตนนั้น  
มีหรือไม่มีสิทธิ์กระทำการเช่นนั้นหรือไม่และต่อคำร้องขออำนาจตามวรรค 3 เมื่อเข้าเป็นภาคี  
สนธิสัญญานี้รัฐภาคี ต้องแต่งตั้งเจ้าพนักงานหนึ่งคนหรือมากกว่านั้น ในกรณีที่มีความจำเป็นให้เป็น  
ผู้รับและตอบคำร้องดังกล่าว และให้แจ้งการแต่งตั้งดังกล่าวไปยัง เลขานุการ เพื่อแจ้งให้รัฐภาคี  
อื่น ๆ ทราบภายในกำหนดหนึ่งเดือนนับจากวันแต่งตั้ง

8. ให้รัฐภาคีดำเนินการใด ๆ ตามมาตรานี้ แจ้งผลการดำเนินการไปที่ประเทศ  
เจ้าของธงนั้นทราบโดยทันที

9. ให้รัฐภาคีพิจารณาเข้าร่วมในข้อตกลงระดับทวิภาคีหรือระดับภูมิภาคเพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามหรือเพื่อส่งเสริมประสิทธิภาพของบทบัญญัติแห่งมาตรานี้

10. การปฏิบัติการตามวรรค 4 แห่งมาตรานี้ต้องกระทำโดยเรือรบ หรืออากาศยานทหาร หรือเรือ หรืออากาศยานอื่นที่มีเครื่องหมายระบุชัดเจนว่าปฏิบัติหน้าที่ราชการ และได้รับมอบอำนาจให้ทำการ

11. การปฏิบัติการตามมาตรานี้ต้องกระทำโดยคำนึงว่าจะไม่แทรกแซง หรือกระทบกระเทือนสิทธิข้อผูกพันและการใช้อำนาจของรัฐบาลฝั่งทะเลตามกฎหมายทางทะเลระหว่างประเทศ

### มาตรา 18

#### เขตปลอดภาษีและ เมืองท่าปลอดภาษี

1. ในปราบปรามการลักลอบค้ายาเสพติด วัตถุประสงค์ต่อจัตและประสาท และวัตถุประสงค์ตามบัญชี 1 และบัญชี 2 ในเขตปลอดภาษีและ เมืองท่าปลอดภาษี ให้รัฐภาคีใช้มาตรการที่เข้มงวดไม่น้อยกว่ามาตรการที่ใช้ในส่วนอื่นของดินแดนของตน

2. รัฐภาคีต้องพยายาม

(ก) ติดตามความเคลื่อนไหวในการขนถ่ายสินค้าและบุคคลในเขตปลอดภาษีและเมืองท่าปลอดภาษีและ เพื่อการนี้ ให้มอบอำนาจให้เจ้าพนักงานผู้มีอำนาจค้นสินค้าและ เรือที่เข้าและออกในเขตดังกล่าว รวมทั้งเรือท่องเที่ยว เรือประมง ตลอดจนอากาศยานและพาหนะอื่น และเมื่อเห็นสมควรให้ค้นลูกเรือ ผู้โดยสาร และสัมภาระด้วย

(ข) จัดให้มีระบบตรวจจับสิ่งของที่สงสัยว่าจะมียาเสพติด วัตถุประสงค์ต่อจัตและประสาท และวัตถุประสงค์ตามบัญชี 1 และบัญชี 2 ที่ผ่านเข้าหรือออกเขตปลอดภาษีและ เมืองท่าปลอดภาษี

(ค) จัดให้มีระบบตรวจตราในบริเวณที่จอดเรือและท่าเรือ ตลอดจนท่าอากาศยาน และจุดควบคุมชายแดนในเขตปลอดภาษีและ เมืองท่าปลอดภาษี

### มาตรา 19

#### การใช้ระบบปรัษณีย์เพื่อกการลักลอบค้ายาเสพติด

1. เพื่อให้สอดคล้องกับข้อผูกพันภายใต้สนธิสัญญาแห่งสหภาพปรัษณีย์สากล และเพื่อให้เป็นไปตามหลักการพื้นฐานแห่งระบบกฎหมายภายในประเทศ ให้รัฐภาคีใช้มาตรการปราบปรามการใช้ระบบปรัษณีย์เพื่อกการลักลอบค้ายาเสพติด และให้ความร่วมมือกันเพื่อกการนี้

2. มาตรการที่กล่าวถึงในวรรค 1 แห่งมาตรานี้ ให้รวมถึงมาตรการดังต่อไปนี้

(ก) การดำเนินการประสานงานกันเพื่อกป้องกันและปราบปรามการใช้ระบบปรัษณีย์เพื่อกการลักลอบค้ายาเสพติด

(ข) การนำวิธีการสืบสวนและควบคุมโดยพนักงานผู้มีอำนาจตามกฎหมายมาใช้เพื่อกหาทางตรวจจับยาเสพติด วัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท และวัตถุตามบัญชี 1 และบัญชี 2 ที่ส่ง โดยผิดกฎหมายทางระบบปรัษณีย์

(ค) มาตรการทางนิติบัญญัติที่เหมาะสมในการหาพยานหลักฐานที่ต้องใช้ในกระบวนการพิจารณาคดี

### มาตรา 20

#### ข้อมูลข่าวสารที่ประเทศภาคีต้องให้

1. ให้รัฐภาคีส่งข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการดำเนินการตามสนธิสัญญานี้ผ่านเลขาธิการไปยังคณะกรรมการธิการ และโดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องดังต่อไปนี้

(1) ตัวบทกฎหมายและกฎระเบียบที่ตราขึ้นไว้เพื่อกให้อินสนธิสัญญานี้มีผลบังคับใช้

(2) รายละเอียดการลักลอบค้ายาเสพติดภายในเขตอำนาจของตนซึ่งเห็นว่าสำคัญเพราะแสดงแนวโน้มใหม่ ปริมาณของยาเสพติดที่เกี่ยวข้อง แหล่งที่มาของยาเสพติดหรือวิธีการที่ผู้เกี่ยวข้องใช้

ให้รัฐภาคีส่งข้อมูลข่าวสารตามแบบและภายในระยะเวลาตามที่คณะกรรมการธิการกำหนด



มาตรา 21

หน้าที่ของคณะกรรมการ

ให้คณะกรรมการมีอำนาจในการพิจารณาเรื่องต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับจุดมุ่งหมายแห่งอนุสัญญา โดยเฉพาะอย่างยิ่ง

- (ก) พิจารณาทบทวนการปฏิบัติตามอนุสัญญานี้ ตามข้อมูลที่รัฐภาคีส่งมาให้ตามมาตรา 20
- (ข) ให้คำแนะนำและข้อเสนอแนะโดยถือตามผลการตรวจสอบข้อมูลที่ได้มาจากรัฐภาคี
- (ค) แจ้งคณะกรรมการพิจารณาเรื่องซึ่งอาจจะเกี่ยวข้องกับหน้าที่ของคณะกรรมการ
- (ฆ) ดำเนินการตามที่เห็นสมควรในเรื่องที่คณะกรรมการเสนอตามมาตรา 22 วรรค

หนึ่ง (ข)

- (ง) แก้ไขเพิ่มเติมบัญชี 1 และบัญชี 2 เพื่อให้สอดคล้องกับการที่กำหนดไว้ในมาตรา 12
- (จ) แจ้งคำชี้ขาดและข้อเสนอแนะของคณะกรรมการต่อประเทศที่มีได้เป็นภาคี เพื่อ

ให้ประเทศเหล่านั้นพิจารณาดำเนินการ

มาตรา 22

หน้าที่ของคณะกรรมการ

1. โดยไม่เป็นการกระทบกระเทือนหน้าที่ของคณะกรรมการตามมาตรา 21 และโดยไม่เป็นการกระทบกระเทือนหน้าที่ของคณะกรรมการและคณะกรรมการตามอนุสัญญา พ.ศ. 2504 อนุสัญญา พ.ศ. 2504 ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม และอนุสัญญา พ.ศ. 2514

(ก) เมื่อคณะกรรมการได้ตรวจสอบข้อมูลข่าวสารที่ส่งมายังคณะกรรมการ เลขาธิการ หรือคณะกรรมการ หรือข้อมูลข่าวสารที่ได้รับแจ้งจากหน่วยงานขององค์การสหประชาชาติ และเห็นว่ามิได้มีเหตุผลพอจะเชื่อได้ว่า อำนาจหน้าที่ตามที่กำหนดไว้ในอนุสัญญา ยังไม่สอดคล้องกับเจตนารมณ์ของอนุสัญญานี้ คณะกรรมการอาจขอให้รัฐภาคีรัฐหนึ่งหรือหลายรัฐ จัดส่งข้อมูลข่าวสารที่เกี่ยวข้องมาให้ได้

(ข) ตามมาตรา 12, มาตรา 13 และมาตรา 16

(1) หลักจากที่ได้ดำเนินการตาม (ก) แห่งมาตรานี้แล้วในกรณี ที่เห็นสมควร คณะกรรมการอาจร้องขอให้รัฐภาคีดังกล่าวใช้มาตรการป้องกัน และแก้ไขที่จำเป็น ตามสถานการณ์เพื่อให้ปฏิบัติการตามมาตรา 12 มาตรา 13 และมาตรา 16

(2) ก่อนที่จะดำเนินการตาม (3) ให้คณะกรรมการถือว่าการติดต่อสื่อสาร กับรัฐภาคี (1) เป็นความลับ

(3) ในกรณีที่คณะกรรมการเห็นว่ารัฐภาคีดังกล่าว ไม่ได้ดำเนินการ มาตรการป้องกันและแก้ไขตามที่ได้ร้องขอตาม (1) คณะกรรมการอาจเรียกร้องให้บรรดารัฐภาคี คณะมนตรี และคณะกรรมการสิทธิการสนาใจในปัญหานี้ก็ได้รายงานที่คณะกรรมการพิมพ์โฆษณาให้ระบุดูความเห็นของ รัฐภาคีดังกล่าว ไว้ด้วย หากรัฐภาคีนั้นร้องขอ

2. เมื่อจะมีการพิจารณาเรื่องรัฐภาคีใดมีส่วนได้ส่วนเสียโดยตรง ให้เชิญผู้แทนของ ประเทศภาคีนั้นเข้าร่วมในการประชุมคณะกรรมการด้วย

3. ถ้าคำชี้ขาดของคณะกรรมการตามมาตรา 11 นี้ไม่เป็นเอกฉันท์ ให้ระบุดูความเห็นของ ฝ่ายข้างน้อยไว้ด้วย

4. คำชี้ขาดของคณะกรรมการตามมาตรา 11 นี้ให้ถือตามเสียงข้างมากสองในสามของ จำนวนกรรมการทั้งหมด

5. ข่าวสารทั้งหมดซึ่งอาจจะมาอยู่ในครอบครองของคณะกรรมการในการปฏิบัติหน้าที่ ตาม (1) (ก) แห่งมาตรานี้ ให้คณะกรรมการถือเป็นความลับ

6. ความรับผิดชอบของคณะกรรมการตามมาตรา 11 นี้ไม่ใช้กับการดำเนินการตามสนธิสัญญา หรือข้อตกลงระหว่างรัฐภาคีตามบทบัญญัติแห่งอนุสัญญานี้

7. บทบัญญัติแห่งมาตรานี้ไม่ใช้บังคับกับข้อพิพาทระหว่างรัฐภาคีตามที่ระบุไว้ในมาตรา 32

### มาตรา 23

#### รายงานของคณะกรรมการ

1. ให้คณะกรรมการจัดทำรายงานประจำปี แสดงผลการดำเนินงานโดยให้มีการ วิเคราะห์ข้อมูลข่าวสารต่าง ๆ ด้วย และในกรณีที่เห็นสมควรให้มีคำชี้แจงที่บรรดารัฐภาคีจัดส่ง มาให้หรือที่คณะกรรมการมีคำขอไปยังบรรดารัฐภาคี ถ้าหากมี พร้อมทั้งข้อสังเกตและข้อเสนอแนะ

ของคณะกรรมการด้วย คณะกรรมการอาจจัดทำรายงานเพิ่มเติมตามที่เห็นสมควรด้วยก็ได้ ให้ส่งรายงานเหล่านี้ไปยังคณะมนตรีโดยผ่านคณะกรรมการธิการซึ่งอาจจะให้ข้อคิดเห็นตามที่เห็นสมควรด้วยก็ได้

2. รายงานต่าง ๆ ของคณะกรรมการให้ส่งไปยังบรรดารัฐภาคีและให้เลขาธิการพิมพ์โฆษณาเผยแพร่ต่อไป ซึ่งรัฐภาคีต้องอนุญาตให้เผยแพร่รายงานดังกล่าวนี้ได้โดยไม่มีข้อจำกัด

#### มาตรา 24

การใช้มาตรการควบคุมที่เข้มงวดกว่าที่อนุสัญญากำหนด

รัฐภาคีอาจใช้มาตรการที่เข้มงวดหรือรุนแรงกว่าที่อนุสัญญานี้บัญญัติไว้ถ้าเห็นว่ามาตรการนั้น ๆ สมควรหรือจำเป็นแก่การป้องกันหรือปราบปรามการลักลอบค้ายาเสพติด

#### มาตรา 25

สิทธิและข้อมูลผูกพันของสนธิสัญญาที่ทำขึ้นก่อน

บทบัญญัติแห่งอนุสัญญานี้ต้องไม่ลบล้างสิทธิที่รัฐภาคีแห่งอนุสัญญานี้พึงได้รับหรือผูกพันใด ๆ ที่จะต้องปฏิบัติตามอนุสัญญา พ.ศ. 2504 อนุสัญญา พ.ศ. 2504 ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม และอนุสัญญา พ.ศ. 2514

#### มาตรา 26

การลงนาม

ให้อนุสัญญานี้เปิดให้ลงนามที่สำนักงานองค์การสหประชาชาติประจำกรุงเวียนนา ตั้งแต่ วันที่ 20 ธันวาคม พ.ศ. 2531 จนถึงวันที่ 28 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2532 และหลังจากนั้น จะเปิดไว้ที่สำนักงานใหญ่ขององค์การสหประชาชาติประจำกรุงนิวยอร์ก จนถึงวันที่ 20 ธันวาคม 2532 โดย

(ก) ทุกประเทศ

(ข) นามิเบียซึ่งมีผู้แทนคือสภาเพื่อนามิเบียแห่งสหประชาชาติ

(ค) องค์การร่วมทางเศรษฐกิจระดับภูมิภาคซึ่งมีอำนาจในการเจรจา การทำความตกลง และการดำเนินการตามข้อตกลงระหว่างประเทศในเรื่องที่อนุสัญญานี้มีผลครอบคลุมอยู่การอ้างถึงรัฐภาคี รัฐ หรือหน่วยงานแห่งชาติ ตามอนุสัญญานี้ มีผลบังคับใช้แก่องค์การเหล่านี้ภายในขอบอำนาจขององค์การ

#### มาตรา 27

การสัตยาบัน การยอมรับ การเห็นชอบ หรือการให้การยืนยันอย่างเป็นทางการ

1. อนุสัญญานี้ต้องมีการสัตยาบัน การยอมรับ หรือการเห็นชอบจากรัฐต่าง ๆ และนามิเบีย ซึ่งมีสภาเพื่อนามิเบียแห่งสหประชาชาติเป็นตัวแทน และต้องมีการให้การยืนยันอย่างเป็นทางการจากองค์การร่วมเศรษฐกิจระดับภูมิภาคที่อ้างถึงในมาตรา 26 (ค) เอกสารการให้สัตยาบัน การยอมรับ หรือการเห็นชอบ และเอกสารที่เกี่ยวข้องกับการให้การยืนยันอย่างเป็นทางการ ให้ส่งมอบที่เลขาธิการ

2. ในเอกสารการยืนยันอย่างเป็นทางการ องค์การร่วมเศรษฐกิจระดับภูมิภาคต้องแสดงขอบอำนาจของตนในประเด็นที่อนุสัญญานี้ครอบคลุมถึง องค์การเหล่านี้ต้องแจ้ง เลขาธิการด้วยเมื่อมีการเปลี่ยนแปลง เกี่ยวกับขอบอำนาจของตนในประเด็นที่อนุสัญญานี้ครอบคลุมถึง

#### มาตรา 28

การภาคยานุวัติ

1. อนุสัญญานี้จะคง เปิดสำหรับการภาคยานุวัติของรัฐใด ๆ นามิเบียซึ่งมีสภาเพื่อนามิเบียแห่งสหประชาชาติเป็นตัวแทน และองค์การร่วมเศรษฐกิจระดับภูมิภาคที่อ้างถึงในมาตรา 26 (ค)

การภาคยานุวัติจะมีผลบังคับใช้เมื่อมีการส่งมอบเอกสารการภาคยานุวัติต่อ เลขาธิการ

2. ในเอกสารการภาคยานุวัติ องค์การร่วมเศรษฐกิจระดับภูมิภาคต้องแสดง ขอบอำนาจ

ของตนาในประ เต้นที่อนุสัญญาี้ครอบคลุมถึง องค์การเหล่านี้ต้องแจ้งต่อ เลขชาติการด้วยเมื่อมีการ เปลี่ยนแปลง เกี่ยวกับขอบอำนาจของตนาในประ เต้นที่อนุสัญญาี้ครอบคลุมถึง

### มาตรา 29

#### การมีผลใช้บังคับ

1. อนุสัญญาี้จะมีผลบังคับใช้ 90 วัน หลังจากวันส่งมอบต่อ เลขชาติการ ซึ่งเอกสารฉบับที่ยี่สิบของการสัตยาบัน การยอมรับ การเห็นชอบ หรือการภาคยานุวัติของรัฐหรือนามิเบียซึ่งมีสภาเพื่อนามิเบียแห่งสหประชาชาติเป็นตัวแทน
2. สำหรับแต่รัฐละ รัฐหรือนามิเบียซึ่งมีสภาเพื่อนามิเบียแห่งสหประชาชาติเป็นตัวแทน การสัตยาบัน การยอมรับ การเห็นชอบ หรือการภาคยานุวัติในอนุสัญญาี้หลังวันส่งมอบเอกสารฉบับที่ยี่สิบของการสัตยาบัน การยอมรับ การเห็นชอบ หรือการภาคยานุวัตินั้น อนุสัญญาจะมีผลบังคับใช้ 90 วัน หลังวันส่งมอบเอกสารการสัตยาบัน การยอมรับ การเห็นชอบ หรือการภาคยานุวัติ
3. สำหรับองค์การร่วมเศรษฐกิจระดับภูมิภาคแต่ละองค์การที่อ้างถึงในมาตรา 26 (ค) การส่งมอบเอกสารที่เกี่ยวกับการใช้การยินยอมอย่าง เป็นทางการหรือเอกสารการภาคยานุวัตินั้น อนุสัญญาี้จะมีผลบังคับใช้ 90 วัน หลังจากวันส่งมอบเอกสารดังกล่าว หรือในวันที่อนุสัญญาามีผลบังคับใช้ตามวรรค 1 แห่งมาตรานี้ โดยถือเอาวันหลัง

### มาตรา 30

#### การบอกเลิก

1. รัฐภาคีอาจบอกเลิกอนุสัญญาี้ได้ตลอดเวลาโดยทำ เป็นหนังสือยื่นต่อ เลขชาติการ
2. การบอกเลิกจะมีผลต่อรัฐภาคีดังกล่าว หลังจากวันที่ เลขชาติการได้รับการแจ้ง เป็นเวลาหนึ่งปี

### มาตรา 31

#### การแก้ไขเพิ่มเติม

1. รัฐภาคีอาจเสนอขอแก้ไขเพิ่มเติมสนธิสัญญานี้ได้ โดยให้ส่งข้อความที่จะขอแก้ไข พร้อมด้วยเหตุผลต่อเลขาธิการ เลขาธิการจะแจ้งต่อไปยังรัฐภาคีอื่นและขอทราบว่ารัฐภาคีเหล่านั้น ยอมรับการเสนอขอแก้ไขเพิ่มเติมหรือไม่ ถ้าไม่มีรัฐภาคีใดคัดค้านการเสนอขอแก้ไขเพิ่มเติม หลังจากที่ได้มีการแจ้งไปให้ทราบแล้วภายใน 24 เดือน ก็ให้ถือว่า การเสนอขอแก้ไขเพิ่มเติม นั้นเป็นที่ยอมรับ และจะมีผลบังคับใช้เมื่อครบกำหนดเก้าสิบวัน หลังจากรัฐภาคีนั้นได้ยื่นหนังสือ แสดงความเห็นชอบที่จะยอมรับการแก้ไขเพิ่มเติมนั้น

2. ถ้าการเสนอขอแก้ไขเพิ่มเติมได้รับการคัดค้านจากรัฐภาคีใด เลขาธิการจะทำการปรึกษาหารือกับบรรดารัฐภาคี และถ้ารัฐภาคีส่วนาใหญ่ร้องขอ เลขาธิการก็จะเสนอเรื่องดังกล่าว พร้อมกับข้อวิจารณ์ของบรรดารัฐภาคีต่อคณะมนตรี ซึ่งคณะมนตรีอาจจะตัดสินใจเรียกประชุมตาม มาตรา 62 วรรค 4 แห่งกฎบัตรสหประชาชาติ การแก้ไขเพิ่มเติมใดที่เป็นผลสืบเนื่องจากการ ประชุมดังกล่าวจะถูกนำรวมไว้ในพิธีสารของการแก้ไขเพิ่มเติม การยอมรับข้อผูกมัดตามพิธีสาร ดังกล่าวจะต้องแจ้งโดยตรงต่อเลขาธิการ

### มาตรา 32

#### การระงับข้อพิพาท

1. ถ้ามีข้อพิพาทระหว่างรัฐภาคีเกี่ยวกับการตีความหรือการบังคับใช้สนธิสัญญา ให้รัฐภาคี คู่พิพาทปรึกษากันเพื่อระงับข้อพิพาทด้วยการเจรจา การสอบถาม การไกล่เกลี่ย การประนีประนอม การตั้งอนุญาโตตุลาการ การขอให้องค์การประจำภูมิภาคช่วยแก้ปัญหา การใช้วิธีการทางศาลหรือ ด้วยสันติวิธีอื่น ๆ ตามแต่จะพิจารณาเห็นสมควร

2. ข้อพิพาทใดที่ไม่สามารถตกลงกันได้ด้วยวิธีการตามวรรค 1 แห่งมาตรานี้ ให้ส่งไป ให้ศาลยุติธรรมระหว่างประเทศเป็นผู้ชี้ขาด หากมีการร้องขอจากรัฐภาคีคู่พิพาทใด

3. ถ้าองค์การร่วมเศรษฐกิจจะระดับภูมิภาคที่อ้างถึงในมาตรา 26 (ค) เป็นคู่พิพาท ฝ่ายหนึ่ง ซึ่งไม่สามารถตกลงกันได้ด้วยวิธีการตามวรรค 1 แห่งมาตรานี้ องค์การร่วมเศรษฐกิจ

ระดับภูมิภาคดังกล่าว อาจร้องขอต่อคณะมนตรีโดยผ่านทางประเทศสมาชิกองค์การสหประชาชาติ ให้ขอคำแนะนำจากศาลยุติธรรมระหว่างประเทศตามมาตรา 65 ของข้อบัญญัติของศาล ความเห็นของศาลยุติธรรมระหว่างประเทศตามมาตรา 65 ถือเป็นคำชี้ขาด

4. แต่ละรัฐ เมื่อถึงเวลาของการลงนาม การยอมรับ หรือการเห็นชอบอนุสัญญานี้ หรือการภาคยานุวัติ หรือองค์การร่วมทางเศรษฐกิจระดับภูมิภาค เมื่อถึงเวลาแห่งการลงนาม หรือการส่งมอบการให้การยืนยันอย่างเป็นทางการหรือการภาคยานุวัติ อาจประกาศได้ว่าตนไม่ได้ผูกมัดตามบทบัญญัติวรรค 2 หรือวรรค 3 แห่งมาตรานี้ ซึ่งรัฐภาคีอื่นก็ไม่ผูกมัดตามบทบัญญัติวรรค 2 หรือวรรค 3 ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับรัฐที่ได้ทำการประกาศดังกล่าว

5. รัฐภาคีใดที่ได้ประกาศไว้ตามวรรค 4 แห่งมาตรานี้ อาจถอนการประกาศนั้นได้ทุกเมื่อ โดยแจ้งไปยังเลขาธิการ

### มาตรา 33

ตัวบทอันถูกต้องแท้จริง

ตัวบทภาษาอาหรับ ภาษาจีน ภาษาฝรั่งเศส ภาษารัสเซีย และภาษาสเปนของอนุสัญญานี้ มีความถูกต้องแท้จริงเท่าเทียมกัน

### มาตรา 34

การเก็บรักษา

ให้เลขาธิการเป็นผู้เก็บรักษาอนุสัญญานี้

เพื่อเป็นพยานแก่การนี้ ผู้ที่ลงนามข้างท้ายนี้ซึ่งได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องจากรัฐบาลของตนแต่ละฝ่าย ได้ลงนามอนุสัญญานี้

ทำ ณ กรุงเวียนนา เป็นฉบับแท้จริงฉบับเดียว ณ วันที่สี่สิบ เดือนธันวาคม พุทธศักราชสองพันห้าร้อยสามสิบเอ็ด

ร่าง (ฉบับผ่านสภานิติบัญญัติแห่งชาติแล้ว)

พระราชบัญญัติ

มาตรการในการปราบปรามผู้กระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด

พ.ศ. 2534

-----

.....

.....

.....

.....

.....

โดยที่เป็นการสมควรมีกฎหมายว่าด้วยมาตรการในการปราบปรามผู้กระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด

มาตรา 1 พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า "พระราชบัญญัติมาตรการในการปราบปรามผู้กระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด พ.ศ. 2534"

มาตรา 2 พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป

มาตรา 3 ในพระราชบัญญัตินี้

"ยาเสพติด" หมายความว่า ยาเสพติดให้โทษตามกฎหมายว่าด้วยยาเสพติดให้โทษ และยาเสพติดตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด ทั้งนี้ตามที่รัฐมนตรีกำหนดในกฎกระทรวง

"กฎหมายเกี่ยวกับยาเสพติด" หมายความว่า กฎหมายว่าด้วยยาเสพติดให้โทษและกฎหมายว่าด้วยวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท

"ความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด" หมายความว่า การผลิต นำเข้า ส่งออก จำหน่ายหรือมีไว้ในครอบครอง เพื่อจำหน่ายซึ่งยาเสพติด และให้หมายความรวมถึง การสมคบ สนับสนุนช่วยเหลือ หรือพยายามกระทำความผิดดังกล่าวด้วย



"ทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องกับการกระทำความผิด" หมายความว่า เงิน หรือทรัพย์สินที่ได้รับมาเนื่องจากการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด และให้หมายความรวมถึง เงินหรือทรัพย์สินที่ได้มาโดยการใช้จ่ายเงินหรือทรัพย์สินดังกล่าวซื้อหรือกระทำไม่ว่าด้วยประการใด ๆ ให้เงินหรือทรัพย์สินนั้นเปลี่ยนสภาพไปจากเดิม ไม่ว่าจะมีการเปลี่ยนสภาพกี่ครั้ง และไม่ว่าเงินหรือทรัพย์สินนั้นจะอยู่ในความครอบครองของบุคคลอื่น โอนไปเป็นของบุคคลอื่น หรือปรากฏตามหลักฐานทางทะเบียนว่าเป็นของบุคคลอื่นก็ตาม

"คณะกรรมการ" หมายความว่า คณะกรรมการตรวจสอบทรัพย์สิน

"กรรมการ" หมายความว่า กรรมการตรวจสอบทรัพย์สินและให้หมายความรวมถึงประธานกรรมการตรวจสอบทรัพย์สินด้วย

"กองทุน" หมายความว่า กองทุนป้องกันและปราบปรามยาเสพติด

"พนักงานเจ้าหน้าที่" หมายความว่า ผู้ซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งให้ปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้

"เลขอาธิการ" หมายความว่า เลขอาธิการคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด

"สำนักงาน" หมายความว่า สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด

"รัฐมนตรี" หมายความว่า รัฐมนตรีผู้รักษาการตามพระราชบัญญัตินี้

มาตรา 4 ให้นายกรัฐมนตรีรักษาการตามพระราชบัญญัตินี้ และให้มีอำนาจแต่งตั้งพนักงานเจ้าหน้าที่ กับออกกฎกระทรวงและระเบียบเพื่อปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้

กฎกระทรวงและระเบียบนั้นเมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

## หมวด 1

บททั่วไป

มาตรา 5 ผู้ใดกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด แม้จะกระทำนอกราชอาณาจักร ผู้นั้นจะต้องรับโทษในราชอาณาจักร ถ้าปรากฏว่า

- (1) ผู้กระทำความผิดหรือผู้ร่วมกระทำความผิดคนใดคนหนึ่ง เป็นคนไทย หรือมีถิ่นที่อยู่ในประเทศไทย หรือ
  - (2) ผู้กระทำความผิดเป็นคนต่างด้าว และได้กระทำโดยประสงค์ให้ความผิดเกิดขึ้นในราชอาณาจักรหรือรัฐบาลไทยเป็นผู้เสียหาย หรือ
  - (3) ผู้กระทำความผิดเป็นคนต่างด้าวและการกระทำนั้นเป็นความผิดตามกฎหมายของรัฐที่การกระทำเกิดขึ้นในเขตอำนาจของรัฐนั้น หากผู้นั้นได้ปรากฏตัวอยู่ในราชอาณาจักรและมิได้มีการส่งตัวผู้นั้นออกไปตามกฎหมายว่าด้วยการส่งผู้ร้ายข้ามแดน
- ทั้งนี้ ให้นำมาตรา 10 แห่งประมวลกฎหมายอาญามาใช้บังคับโดยอนุโลม

มาตรา 6 ในความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด ผู้ใดกระทำการอย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้ ต้องระวางโทษเช่นเดียวกับตัวการในความผิดนั้น

- (1) สนับสนุนหรือช่วยเหลือผู้กระทำความผิด ก่อนหรือขณะกระทำความผิด
- (2) จัดหาหรือให้เงินหรือทรัพย์สิน ยานพาหนะ สถานที่หรือวัตถุใด ๆ เพื่อประโยชน์หรือให้ความสะดวกแก่การกระทำความผิด หรือเพื่อมิให้ผู้กระทำความผิดถูกลงโทษ
- (3) จัดหาหรือให้เงินหรือทรัพย์สิน ที่ประชุม ที่พำนัก หรือที่ซ่อนเร้นเพื่อช่วยเหลือหรือให้ความสะดวกแก่ผู้กระทำความผิด หรือเพื่อช่วยมิให้ผู้กระทำความผิดพ้นจากการถูกจับกุม
- (4) รับเงิน ทรัพย์สิน หรือประโยชน์อื่นใดจากผู้กระทำความผิดเพื่อประโยชน์หรือให้ความสะดวกแก่การกระทำความผิด หรือเพื่อมิให้ผู้กระทำความผิดถูกลงโทษ
- (5) ปกปิด ซ่อนเร้นหรือเอาไปเสียซึ่งยาเสพติดหรือวัตถุใด ๆ ที่ใช้ในการกระทำความผิดเพื่อช่วยเหลือผู้กระทำความผิด
- (6) ชี้แนะ หรือติดต่อบุคคลอื่นเพื่อประโยชน์ในการกระทำความผิด

มาตรา 11 กรรมการ หรืออนุกรรมการตามพระราชบัญญัตินี้หรือกฎหมายเกี่ยวกับ ยาเสพติดเจ้าพนักงานหรือข้าราชการผู้ใด กระทำความผิดต่อตำแหน่งหน้าที่ราชการหรือกระทำความผิดต่อตำแหน่งหน้าที่ในการยุติธรรมตามที่บัญญัติไว้ในประมวลกฎหมายอาญาอันเนื่องมาจากการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด ต้องระวางโทษเป็นสามเท่าของโทษที่กำหนดไว้สำหรับ ความผิดนั้น

มาตรา 12 การกำหนดโทษจำคุกที่จะลงแก่ผู้กระทำความผิดตามมาตรา 9 มาตรา 10 หรือมาตรา 11 ให้กำหนดโทษจำคุกอย่างสูงที่สุดไม่เกินห้าสิบปี

มาตรา 13 ในการปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้ ให้กรรมการ อนุกรรมการ เลขาธิการ และพนักงานเจ้าหน้าที่เป็นเจ้าพนักงานตามประมวลกฎหมายอาญา

มาตรา 14 การจับกุมหรือแจ้งข้อหาแก่ผู้กระทำความผิดตามมาตรา 6 หรือตาม มาตรา 8 ต้องได้รับอนุมัติจากเลขาธิการก่อน และเมื่อดำเนินการตามที่ได้รับอนุมัติแล้ว ให้ รายงานให้เลขาธิการทราบทันที

การขออนุมัติ อนุมัติ และการรายงานตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ วิธี การและ เงื่อนไขที่กำหนดในกฎกระทรวง

## หมวด 2

### คณะกรรมการตรวจสอบทรัพย์สิน

มาตรา 15 ให้มีคณะกรรมการตรวจสอบทรัพย์สินคณะหนึ่งประกอบด้วยประธานกรรมการ บัณฑิตและปราบปรามการทุจริตและประพฤติมิชอบในวงราชการเป็นประธานกรรมการ ปลัดกระทรวง ยุติธรรมเป็นรองประธาน อัยการสูงสุด เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา ผู้อำนวยการสำนักงาน ตรวจเงินแผ่นดิน อธิบดีกรมตำรวจ อธิบดีกรมบังคับคดี อธิบดีกรมศุลกากร อธิบดีกรมที่ดิน ผู้ว่าการธนาคารแห่งประเทศไทยเป็นกรรมการ และ เลขาธิการเป็นกรรมการและเลขานุการ คณะกรรมการจะแต่งตั้งข้าราชการคนใดคนหนึ่งเป็นสำนักงานเป็นผู้ช่วยเลขานุการก็ได้

ผู้ใดจัดหาหรือให้เงินหรือทรัพย์สิน ที่ฟ้านักหรือที่ซ่อนเร้นเพื่อช่วยบิดา มารดา บุตร  
สามี หรือภริยาของตนให้พ้นจากการถูกจับกุม ศาลจะไม่ลงโทษผู้นั้น หรือลงโทษผู้นั้นน้อยกว่าที่  
กฎหมายกำหนดไว้สำหรับความผิดนั้นเพียงใดก็ได้

มาตรา 7 ผู้ใดพยายามกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด ต้องระวางโทษตามที่  
กำหนดสำหรับไว้สำหรับความผิดนั้นเช่นเดียวกับผู้กระทำความผิดสำเร็จ

มาตรา 8 ผู้ใดสมคบโดยการตกลงกันตั้งแต่สองคนขึ้นไปเพื่อกระทำความผิดเกี่ยวกับ  
ยาเสพติด ผู้นั้นสมคบกันกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินห้าปี  
หรือปรับไม่เกินห้าหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

ถ้าได้มีการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดเพราะเหตุที่ได้มีการสมคบกันตามวรรคหนึ่ง  
ผู้สมคบกันนั้นต้องระวางโทษตามที่กำหนดไว้สำหรับความผิดนั้น

มาตรา 9 ผู้ใดกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดโดยแต่ง เครื่องแบบหรือโดยแต่ง  
กายให้เข้าใจว่าเป็นเจ้าพนักงาน ข้าราชการ พนักงานส่วนท้องถิ่น พนักงานองค์การหรือ  
หน่วยงานของรัฐ หรือพนักงานรัฐวิสาหกิจ ต้องระวางโทษหนักกว่าโทษตามที่กำหนดไว้สำหรับ  
ความผิดนั้นอีกกึ่งหนึ่ง

มาตรา 10 กรรมการหรืออนุกรรมการตามพระราชบัญญัตินี้หรือตามกฎหมายเกี่ยวกับ  
ยาเสพติด เจ้าพนักงาน สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งรัฐ สมาชิกสภาจังหวัด สมาชิกสภาเทศบาล  
หรือสภาท้องถิ่นอื่น ข้าราชการ พนักงานส่วนท้องถิ่น พนักงานองค์การหรือหน่วยงานของรัฐหรือ  
พนักงานรัฐวิสาหกิจผู้ใด กระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดหรือกระทำความผิดตามมาตรา 42  
ต้องระวางโทษเป็นสามเท่าของโทษที่กำหนดไว้สำหรับความผิดนั้น

มาตรา 16 ให้คณะกรรมการมีอำนาจหน้าที่ดังต่อไปนี้

- (1) เสนอแนะต่อรัฐมนตรีเกี่ยวกับการออกกฎกระทรวงตามมาตรา 14 มาตรา 21 มาตรา 22 มาตรา 23 และมาตรา 33
- (2) ตรวจสอบทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องเนื่องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด
- (3) วินิจฉัยว่าทรัพย์สินใดของผู้ต้องหาหรือผู้อื่นเป็นทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องเนื่องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดหรือไม่
- (4) ยึดหรืออายัดทรัพย์สินตามมาตรา 22
- (5) วางระเบียบเกี่ยวกับการเก็บรักษา การนำทรัพย์สินออกขายทอดตลาด และการนำทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์ตามมาตรา 24 และระเบียบเกี่ยวกับกองทุนตามมาตรา 37 และมาตรา 38

คณะกรรมการอาจมอบหมายให้อนุกรรมการหรือเลขาธิการดำเนินการตรวจสอบทรัพย์สินตาม (2) หรือดำเนินการยึดหรืออายัดตาม (4) แล้วรายงานให้ทราบก็ได้

มาตรา 17 การประชุมของคณะกรรมการต้องมีกรรมการมาประชุมไม่น้อยกว่าสองในสามของจำนวนกรรมการทั้งหมดจึงจะเป็นองค์ประชุม

ให้ประธานกรรมการเป็นประธานในที่ประชุม ในกรณีที่ประธานกรรมการไม่มาประชุมหรือไม่อาจปฏิบัติหน้าที่ได้ ให้รองประธานกรรมการเป็นประธานในที่ประชุม หากรองประธานไม่มาประชุมหรือไม่อาจปฏิบัติหน้าที่ได้ ให้กรรมการซึ่งมาประชุมเลือกกรรมการคนหนึ่งเป็นประธานในที่ประชุม

การวินิจฉัยชี้ขาดของที่ประชุม ให้ถือเสียงสองในสามของกรรมการที่มาประชุมกรรมการคนหนึ่งให้มีเสียงหนึ่งในการลงคะแนน

มาตรา 18 คณะกรรมการจะแต่งตั้งคณะอนุกรรมการเพื่อพิจารณาและ เสนอความเห็นในเรื่องใดเรื่องหนึ่ง หรือปฏิบัติการอย่างใดอย่างหนึ่งตามที่ได้รับมอบหมายก็ได้ และให้นำความในมาตรา 17 มาใช้บังคับโดยอนุโลม

มาตรา 19 ในกรณีที่มีเหตุอันควรสงสัยว่าทรัพย์สินของผู้ต้องหารายใดเป็นทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด ให้คณะกรรมการสั่งให้มีการตรวจสอบทรัพย์สินของผู้นั้น

ในกรณีที่มีความจำเป็นเร่งด่วน เลขานุการอาจสั่งให้มีการตรวจสอบทรัพย์สินของผู้ต้องหาไปก่อน แล้วรายงานให้คณะกรรมการทราบก็ได้

มาตรา 20 ในการตรวจสอบทรัพย์สินของผู้ต้องหา หากมีหลักฐานเป็นที่เชื่อได้ว่าทรัพย์สินใดของผู้ต้องหาเป็นทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดของผู้ต้องหา โดยได้รับทรัพย์สินนั้นมาโดยเสน่หา หรือรู้ถือว่าทรัพย์สินนั้นเป็นทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด ก็ให้คณะกรรมการมีอำนาจสั่งให้มีการตรวจสอบทรัพย์สินของผู้นั้นด้วย และให้นำความในมาตรา 19 วรรคสองมาใช้บังคับโดยอนุโลม

มาตรา 21 คณะกรรมการ หรือเลขานุการอาจมอบหมายให้พนักงานเจ้าหน้าที่ดำเนินการตรวจสอบทรัพย์สินแทนแล้วรายงานให้ทราบก็ได้ โดยให้ประกาศเพื่อให้ผู้ซึ่งอาจอ้างว่าเป็นเจ้าของทรัพย์สินยื่นคำร้องพร้อมทั้ง เอกสารหลักฐานต่อคณะกรรมการ เพื่อขอรับทรัพย์สินคืนได้ด้วยการตรวจสอบทรัพย์สินและการประกาศตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา 22 ในการตรวจสอบทรัพย์สิน ถ้าผู้ถูกตรวจสอบหรือผู้ซึ่งอ้างว่าเป็นเจ้าของทรัพย์สินไม่สามารถแสดงหลักฐานได้ว่าทรัพย์สินที่ถูกตรวจสอบไม่เกี่ยวข้องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด หรือได้รับโอนทรัพย์สินนั้นมาโดยสุจริตและมีค่าตอบแทน หรือเป็นทรัพย์สินที่ได้มาตามสมควรในทางศีลธรรมอันดีหรือในทางกุศลสาธารณะ ให้คณะกรรมการสั่งยึดหรืออายัดทรัพย์สินนั้นไว้จนกว่าจะมีคำสั่งเด็ดขาดไม่ฟ้องคดีซึ่งต้องไม่ช้ากว่าหนึ่งปีนับแต่วันยึดหรืออายัด หรือจนกว่าจะมีคำพิพากษาถึงที่สุดให้ยกฟ้องในคดีที่ต่องานนั้น

เพื่อประโยชน์ในการตรวจสอบทรัพย์สิน หากมีเหตุอันควรเชื่อได้ว่าทรัพย์สินรายใดอาจมีการโอน ยักย้าย ซุกซ่อน หรือเป็นกรณีที่มีเหตุผลและความจำเป็นอย่างอื่น ให้คณะกรรมการมีอำนาจสั่งยึดหรืออายัดทรัพย์สินรายนั้นไว้ชั่วคราวจนกว่าจะมีการวินิจฉัยตามมาตรา 16 (3) ทั้งนี้

ไม่ตัดสิทธิผู้ถูกตรวจสอบหรือผู้ซึ่งอ้างว่าเป็นเจ้าของทรัพย์สินจะยื่นคำร้องขอผ่อนผัน เพื่อขอรับทรัพย์สินนั้นไปใช้ประโยชน์โดยไม่มีประกัน หรือมีประกัน หรือมีประกันและหลักประกันก็ได้ และให้นำความในมาตรา 19 วรรคสองมาใช้บังคับโดยอนุโลม

เมื่อมีการยึดหรืออายัดทรัพย์สินชั่วคราวแล้ว ให้คณะกรรมการจัดให้มีการพิสูจน์ตามวรรคหนึ่งโดยเร็ว และในกรณีที่ผู้ถูกตรวจสอบหรือผู้ซึ่งอ้างว่าเป็นเจ้าของทรัพย์สินสามารถพิสูจน์ตามวรรคหนึ่งได้ ก็ให้คืนทรัพย์สินให้แก่ผู้นั้น แต่ถ้าไม่สามารถพิสูจน์ได้ ให้ถือว่าการยึดหรืออายัดตามวรรคสอง เป็นการยึดหรืออายัดตามวรรคหนึ่ง

การยื่นคำร้องขอผ่อนผันตามวรรคสอง ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ วิธีการและเงื่อนไขที่กำหนดในกฎกระทรวง

เพื่อประโยชน์ตามมาตรา นี้ คำว่า "ทรัพย์สิน" ให้หมายความรวมถึง

- (1) ทรัพย์สินที่เปลี่ยนแปลงสภาพไป สิทธิเรียกร้อง ผลประโยชน์ และ ดอกผลจากทรัพย์สินดังกล่าว
- (2) หนี้ที่บุคคลภายนอกถึงกำหนดชำระแก่ผู้ต้องหา
- (3) ทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องเนื่องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดของผู้ต้องหาที่ได้รับขาย จำหน่าย โอนหรือยกย้ายไปเสียในระหว่างระยะเวลาสิบปีก่อนมีคำสั่งยึดหรืออายัดและภายหลังนั้น เว้นแต่ผู้รับโอนหรือผู้รับประโยชน์จะพิสูจน์ต่อคณะกรรมการได้ว่าการโอนหรือการกระทำนั้นได้กระทำไปโดยสุจริตและมีค่าตอบแทน

มาตรา 23 เมื่อคณะกรรมการหรือเลขาธิการแล้วแต่กรณี ได้มีคำสั่งให้ยึดหรืออายัดทรัพย์สินใดแล้ว ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย ดำเนินการยึดหรืออายัดทรัพย์สินและประเมินราคาทรัพย์สินนั้นโดยเร็วแล้วรายงานให้ทราบ

การยึดหรืออายัดทรัพย์สินและการประเมินราคาทรัพย์สินที่ยึดหรืออายัดไว้ ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ วิธีการและเงื่อนไขที่กำหนดในกฎกระทรวง

ทั้งนี้ ให้นำประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้บังคับโดยอนุโลม

มาตรา 24 การเก็บรักษาทรัพย์สินที่คณะกรรมการได้มีคำสั่งให้ยึดหรืออายัดไว้ ให้เป็นไปตามระเบียบที่คณะกรรมการกำหนด

ในกรณีที่ทรัพย์สินตามวรรคหนึ่ง ไม่เหมาะสมที่จะ เก็บรักษาไว้หรือหากเก็บรักษาไว้จะ เป็นภาระแก่ทางราชการมากกว่าการนำไปใช้ประโยชน์อย่างอื่น เลขาธิการอาจสั่งให้นำทรัพย์สิน นั้นออกขายทอดตลาดหรือไปใช้ เพื่อประโยชน์ของทางราชการแล้วรายงานให้คณะกรรมการทราบ ก็ได้

การนำทรัพย์สินออกขายทอดตลาดหรือการนำทรัพย์สินไปใช้ประโยชน์ตามวรรคสองให้ เป็นไปตามระเบียบที่คณะกรรมการกำหนดโดยความเห็นชอบของกระทรวงการคลัง

ถ้าความปรากฏในภายหลังว่าทรัพย์สินที่นำไปใช้ตามวรรคสองมิใช่ เป็นทรัพย์สินที่เกี่ยวข้อง กับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด ให้คืนทรัพย์สินนั้นพร้อมทั้งชดเชยค่าเสียหายและ ค่าเสื่อมสภาพตามจำนวนที่คณะกรรมการกำหนดโดยใช้จาก เงินกองทุนให้แก่เจ้าของหรือผู้ครอบครอง ถ้าไม่อาจคืนทรัพย์สินได้ให้ชดเชยราคาทรัพย์สินนั้นตามราคาประเมินได้ในวันที่ยึดหรืออายัดทรัพย์สิน หรือตามราคาที่ได้จากการขายทอดตลาดทรัพย์สินนั้นแล้วแต่กรณี

การประเมินค่าเสียหายและค่าเสื่อมสภาพตามวรรคสี่ ให้เป็นไปตามระเบียบที่คณะกรรมการกำหนด

มาตรา 25 เพื่อประโยชน์ในการพิจารณาและตรวจสอบทรัพย์สิน ยึดหรืออายัดทรัพย์สิน ตามพระราชบัญญัติ ให้กรรมการ อนุกรรมการและเลขาธิการ มีอำนาจดังต่อไปนี้

(1) มีหนังสือสอบถามหรือเรียกเจ้าหน้าที่ของส่วนราชการ องค์กรหรือหน่วยงาน ของรัฐ หรือรัฐวิสาหกิจ มาเพื่อให้ถ้อยคำ ส่งคำชี้แจงเป็นหนังสือ หรือส่งบัญชีเอกสาร หรือ หลักฐานใดมาเพื่อตรวจสอบหรือเพื่อประกอบการพิจารณา

(2) มีหนังสือสอบถามหรือเรียกบุคคลใดที่เกี่ยวข้องมาเพื่อให้ถ้อยคำส่งคำชี้แจงเป็น หนังสือ หรือส่งบัญชีเอกสารหรือหลักฐานใดมาเพื่อตรวจสอบ หรือเพื่อประกอบการพิจารณา ทั้งนี้ รวมถึงการตรวจสอบจากธนาคาร ตลาดหลักทรัพย์ และสถาบันการเงินด้วย

(3) เข้าไปในเคหสถาน สถานที่ หรือยานพาหนะใดที่มีเหตุอันควรสงสัยว่ามีการ กระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด หรือมีตามมาตรา 22 ชุกซ่อนอยู่เพื่อทำการตรวจค้นหรือเพื่อ ประโยชน์ในการตรวจสอบ ยึดหรืออายัดทรัพย์สินในเวลากลางวันระหว่างพระอาทิตย์ขึ้นถึง พระอาทิตย์ตก ในกรณีที่มิได้เหตุอันควร เชื่อได้ว่าหากไม่ดำเนินการในทันทีทรัพย์สินนั้นจะ ถูกยกย้ายก็ ให้มีอำนาจเข้าไปในเวลากลางคืน



ในกรณีตาม (3) ประธานกรรมการ หรือ เลขานุการจะมอบหมายให้พนักงานเจ้าหน้าที่ ปฏิบัติการแทนแล้วรายงานให้ทราบก็ได้

ในการปฏิบัติหน้าที่ของพนักงานเจ้าหน้าที่ผู้ได้รับมอบหมายตามวรรคสอง ต้องแสดง เอกสารมอบหมายต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องทุกครั้ง

มาตรา 26 การยึดหรืออายัดทรัพย์สินตามมาตรา 22 ซึ่งกระทำโดยชอบด้วยกฎหมาย หากก่อให้เกิดความเสียหายแก่ผู้ใด ผู้กระทำไม่ต้องรับผิดชอบใช้ค่าสินไหมทดแทนเป็นส่วนตัว

มาตรา 27 เมื่อพนักงานอัยการมีคำสั่งฟ้อง และทรัพย์สินที่คณะกรรมการมีคำสั่งให้ยึด หรืออายัดตามมาตรา 22 เป็นทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องเนื่องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด ก็ให้พนักงานอัยการยื่นคำร้อง เพื่อขอให้ศาลสั่งริบทรัพย์สินนั้น โดยจะยื่นไปพร้อมกับฟัง หรือจะยื่น คำร้องก่อนศาลชั้นต้นมีคำพิพากษาก็ได้

เมื่อพนักงานอัยการได้ยื่นคำร้องต่อศาลแล้ว ให้เลขานุการประกาศเพื่อให้ผู้ซึ่งอาจ อ้างว่าเป็นเจ้าของทรัพย์สินมายื่นคำร้องขอเข้ามาในคดีก่อนคดีถึงที่สุด และถ้ามีหลักฐานแสดงว่า ผู้ใดอาจอ้างว่าเป็นเจ้าของทรัพย์สินได้ ก็ให้เลขานุการมีหนังสือแจ้งให้ผู้นั้นทราบเพื่อใช้สิทธิ ดังกล่าวด้วย

ในกรณีที่ศาลชั้นต้นมีคำพิพากษาแล้วปรากฏว่ามีทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องเนื่องกับการกระทำ ความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดเพิ่มขึ้นอีก ก็ให้ยื่นคำร้อง เพื่อขอให้ศาลสั่งริบทรัพย์สินนั้นในเวลาใด ก่อนคดีถึงที่สุดได้และให้นำความในวรรคสองมาใช้บังคับโดยอนุโลม

มาตรา 28 การประกาศตามมาตรา 27 วรรคสองให้ปิดประกาศไว้ที่สำนักงานและที่ สภานิติบัญญัติท้องที่ที่มีการยึดหรืออายัดทรัพย์สินนั้นอย่างน้อย เจ็ดวันและให้ประกาศอย่างน้อยสองวัน ติดต่อกันในหนังสือพิมพ์ที่มีจำหน่ายแพร่หลายในท้องถิ่น ส่วนการแจ้งตามมาตรา 27 วรรคสอง ให้แจ้งโดยทางไปรษณีย์ลงทะเบียนตอบรับตามที่อยู่ครั้งล่าสุดของผู้นั้นเท่าที่ปรากฏหลักฐานใน สำนักงานการสอบสวน

มาตรา 29 บรรดาทรัพย์สินซึ่งพนักงานอัยการได้ยื่นคำร้องต่อศาลตามมาตรา 27  
วรรคหนึ่งนั้น ให้ศาลได้ส่วน หากคดีมีมูลว่าเป็นทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องกับการกระทำความผิด  
เกี่ยวกับยาเสพติดให้ศาลสั่งริบทรัพย์สินนั้น เว้นแต่บุคคลซึ่งอ้างว่าเป็นเจ้าของทรัพย์สินได้ยื่น  
คำร้องขอคืนก่อนคดีถึงที่สุดและแสดงให้ศาลเห็นว่า

(1) ตนเป็นเจ้าของที่แท้จริง และทรัพย์สินนั้นไม่ได้เกี่ยวข้องกับการกระทำความผิด  
เกี่ยวกับยาเสพติด หรือ

(2) ตนเป็นผู้รับโอน หรือผู้รับประโยชน์ และได้ทรัพย์สินนั้นมาโดยสุจริตและมีค่า  
ตอบแทนหรือได้มาตามสมควรในทางศีลธรรมอันดี หรือในทางกุศลสาธารณะ

เพื่อนประโยชน์แห่งมาตรานี้ ถ้าปรากฏหลักฐานว่าจำเลยหรือผู้ถูกตรวจสอบเป็น  
ผู้เกี่ยวข้องหรือ เคยเกี่ยวข้องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดมาก่อน ให้สันนิษฐานไว้ก่อน  
ว่าบรรดาเงินหรือทรัพย์สินที่ผู้นั้นมีอยู่หรือได้มาเกินกว่าฐานะ หรือความสามารถในการประกอบ  
อาชีพหรือกิจกรรมอย่างอื่นโดยสุจริต เป็นทรัพย์สินที่เกี่ยวข้องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับ  
ยาเสพติด

มาตรา 30 บรรดาเครื่องมือ เครื่องใช้ ยานพาหนะ เครื่องจักรกล หรือทรัพย์สิน  
อื่นใดที่ใช้ในการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด หรือใช้ เป็นอุปกรณ์ให้ได้รับผลในการกระทำ  
ความผิด หรือมีไว้เพื่อใช้ในการกระทำความผิด ให้ริบเสียทั้งสิ้นไม่ว่าจะมีผู้ถูกลงโทษตาม  
คำพิพากษาหรือไม่

ให้พนักงานอัยการยื่นคำร้องต่อศาลที่พิจารณาคดีนั้น เพื่อขอให้สั่งริบทรัพย์สินตามวรรคหนึ่ง  
และ เมื่อพนักงานอัยการได้ยื่นคำร้องแล้ว ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ประกาศในหนังสือพิมพ์รายวันที่มี  
จำหน่ายแพร่หลายในท้องถิ่นอย่างน้อยสองวันติดต่อกัน เพื่อให้บุคคลซึ่งอาจอ้างว่าเป็นเจ้าของ  
ทรัพย์สินมายื่นคำร้องขอเข้ามาในคดีก่อนศาลชั้นต้นมีคำพิพากษาหรือคำสั่ง ทั้งนี้ ไม่ว่าในคดี  
ดังกล่าวจะปรากฏตัวบุคคลซึ่งอาจเชื่อได้ว่าเป็นเจ้าของหรือไม่ก็ตาม

ในกรณีที่ไม่มีผู้ใดอ้างตัวเป็นเจ้าของก่อนศาลชั้นต้นมีคำพิพากษาหรือคำสั่ง หรือในกรณีที่  
ปรากฏเจ้าของ แต่เจ้าของไม่สามารถพิสูจน์ได้ว่าตนได้มีโอกาสทราบ หรือไม่มีเหตุอันควรสงสัย  
ว่าจะมีการกระทำความผิด และจะมีการนำทรัพย์สินดังกล่าวไปใช้ในการกระทำความผิด หรือได้  
ใช้เป็นอุปกรณ์ให้ได้รับผลในการกระทำความผิด หรือมีไว้เพื่อใช้ในการกระทำความผิด ให้ศาล

สั่งรับทรัพย์สินดังกล่าวได้เมื่อพ้นกำหนดสามสิบวันนับแต่วันแรกของวันประกาศในหนังสือพิมพ์รายวัน ตามวรรคสอง และในกรณีนี้ให้นำมาตรา 36 แห่งประมวลกฎหมายอาญามาใช้บังคับ

มาตรา 31 ทรัพย์สินที่ศาลมีคำสั่งให้รับตามมาตรา 29 และมาตรา 30 ให้ตกเป็นของกองทุน

มาตรา 32 ในกรณีที่มีคำสั่งเด็ดขาดไม่ฟ้องคดี หรือมีคำพิพากษาถึงที่สุดให้ยกฟ้องผู้ต้องหาหรือจำเลยรายใด ให้การยึดหรืออายัดทรัพย์สินของผู้ต้องหาหรือจำเลยรายนั้น รวมทั้งทรัพย์สินของผู้อื่นที่ได้ยึดหรืออายัดไว้เนื่องจากเกี่ยวเนื่องกับการกระทำความผิดของผู้ต้องหาหรือจำเลยรายนั้นสิ้นสุดลง ส่วนทรัพย์สินที่ไม่ปรากฏตัวเจ้าของที่ได้ยึดหรืออายัดไว้เนื่องจากการกระทำความผิดของผู้ต้องหาหรือจำเลยรายนั้น ถ้าไม่มีผู้ใดมาขอรับคืนภายในหนึ่งปีนับแต่วันที่คำสั่งเด็ดขาดไม่ฟ้องคดี หรือมีคำสั่งพิพากษาถึงที่สุดให้ยกฟ้องให้ตกเป็นของกองทุน

ในกรณีที่ไม้อาจดำเนินคดีได้ภายในสองปีนับแต่วันที่การกระทำความผิดเกิดและไม่อาจจับตัวผู้ต้องหาหรือจำเลยได้ ให้ทรัพย์สินที่ได้ยึดหรืออายัดไว้เนื่องจากการกระทำความผิดของผู้ต้องหาหรือจำเลยรายนั้นตกเป็นของกองทุน แต่ถ้าไม้อาจดำเนินคดีต่อไปได้ เพราะเหตุที่ผู้ต้องหาหรือจำเลยรายใดถึงแก่ความตาย ให้ทรัพย์สินตกเป็นของกองทุน เว้นแต่ภายในสองปีนับแต่วันที่ผู้ต้องหาหรือจำเลยรายนั้นถึงแก่ความตายและทายาทของผู้ต้องหาหรือจำเลยรายนั้นสามารถพิสูจน์ได้ว่าทรัพย์สินไม่เกี่ยวเนื่องกับการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด หรือผู้ต้องหาหรือจำเลยรายนั้นได้ทรัพย์สินกลับมาโดยสุจริตและมีค่าตอบแทน หรือได้มาตามสมควรในทางศีลธรรมอันดีหรือในทางกุศลสาธารณะ ก็ให้คืนทรัพย์สินนั้นให้แก่ทายาทของผู้ต้องหาหรือจำเลยรายนั้น

มาตรา 33 การขอรับทรัพย์สินคืนให้ยื่นคำร้องพร้อมทั้ง เอกสารหลักฐานต่อคณะกรรมการขอรับทรัพย์สินคืนและการคืนทรัพย์สินให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ วิธีการและเงื่อนไขที่กำหนดในกฎกระทรวง

## หมวด 3

กองทุนป้องกันและปราบปรามยาเสพติด

มาตรา 34 ให้จัดตั้งกองทุนป้องกันและปราบปรามยาเสพติดขึ้นกองทุนหนึ่งในสำนักงานเพื่อใช้ประโยชน์ในการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด

มาตรา 35 กองทุนตามมาตรา 34 ประกอบด้วยทรัพย์สิน ดังต่อไปนี้

- (1) ทรัพย์สินที่ตกเป็นของกองทุนตามมาตรา 31 และมาตรา 32
- (2) ทรัพย์สินที่มีผู้ให้
- (3) ทรัพย์สินที่ได้รับจากรัฐบาล
- (4) ผลประโยชน์ที่เกิดจากทรัพย์สินตาม (1) (2) และ (3)

มาตรา 36 กองทุนตามมาตรา 35 ให้เป็นของสำนักงานโดยไม่ต้องนำส่งคลัง เป็นรายได้แผ่นดิน

มาตรา 37 การรับเงิน การจ่ายเงิน และการเก็บรักษาเงินของกองทุนให้เป็นไปตามระเบียบที่คณะกรรมการกำหนดโดยความเห็นชอบของกระทรวงการคลัง

มาตรา 38 การจัดหาผลประโยชน์ การจัดการและการจำหน่ายทรัพย์สินของกองทุนให้เป็นไปตามระเบียบที่คณะกรรมการกำหนดโดยความเห็นชอบของกระทรวงการคลัง

มาตรา 39 ภายในหกเดือนนับแต่วันสิ้นปีปฏิทิน ให้เลขาธิการเสนองบดุลและรายงานการรับจ่ายเงินของกองทุนในปีที่ล่วงมาแล้วซึ่งสำนักงานตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบรับรองต่อรัฐมนตรีเพื่อเสนอต่อคณะรัฐมนตรี

ในกรณีที่คณะรัฐมนตรีเห็นว่าเงินกองทุนมีมากพอสมควรซึ่งเมื่อนำไปใช้ประโยชน์ตามวัตถุประสงค์ของกองทุนแล้วยังคงมีเงินเหลืออยู่เป็นจำนวนมาก คณะรัฐมนตรีจะมีมติให้ส่งเงินกองทุนจำนวนใดจำนวนหนึ่ง เข้าคลัง เป็นรายได้แผ่นดินก็ได้

## หมวด 4

บทกำหนดโทษ

มาตรา 40 ผู้ใดไม่มาให้ถ้อยคำ หรือไม่ส่งคำชี้แจงเป็นหนังสือ หรือไม่ส่งบัญชี เอกสารหรือหลักฐานตามมาตรา 25(2) หรือขัดขวาง หรือไม่ให้ความสะดวกตามมาตรา 25 ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 41 ผู้ใดรู้หรืออาจรู้ความลับในราชการเกี่ยวกับการดำเนินการตาม พระราชบัญญัตินี้กระทำความผิดประการใด ๆ ให้ผู้อื่นรู้หรืออาจรู้ความลับดังกล่าว เว้นแต่เป็นการ ปฏิบัติการตามหน้าที่หรือตามกฎหมาย ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือน หรือปรับไม่เกิน หนึ่งหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 42 ผู้ใดขยี้ย้าย ซ่อนเร้น เอาไปเสีย ทำให้เสียหาย ทำลาย ทำให้สูญหาย หรือไร้ประโยชน์ หรือรับไว้โดยมิชอบด้วยประการใดซึ่งทรัพย์สินที่มีคำสั่งยึดหรืออายัดหรือที่ตนรู้ว่า จะถูกยึดหรืออายัดตามพระราชบัญญัตินี้ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสามปี หรือปรับไม่เกิน หกหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

## ประวัติผู้เขียน

นายไวยงา สามิบัติ เกิดเมื่อ วันที่ 29 พฤศจิกายน พ.ศ. 2506 ที่จังหวัดร้อยเอ็ด  
สำเร็จการศึกษาการศึกษามัธยมตอนปลาย จากโรงเรียนวัดบวรนิเวศ ปีการศึกษา 2524  
และ สำเร็จการศึกษานิติศาสตรบัณฑิตจากมหาวิทยาลัยรามคำแหง ปีการศึกษา 2527 และ  
สำเร็จการศึกษาชั้นเนติบัณฑิต จากสำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา สมัยที่ 39  
ปีการศึกษา 2529 และ เข้าศึกษาในหลักสูตรนิติศาสตรมหาบัณฑิต ภาควิชานิติศาสตร์ บัณฑิต  
-วิทยาลัยจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2530

